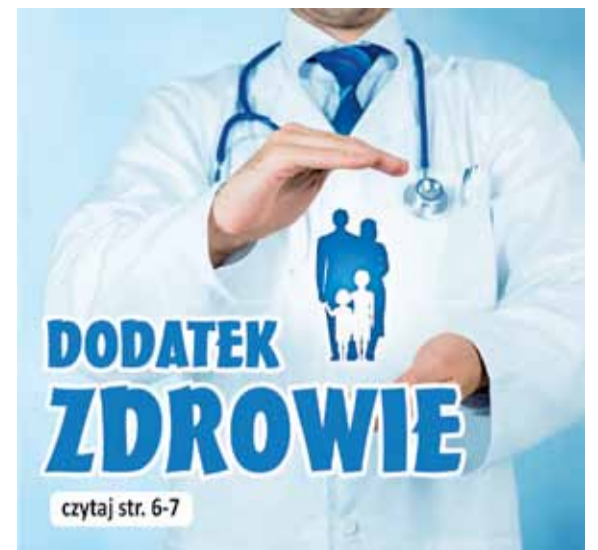


# Przeгляд

## PIASECZYŃSKI

211 (6)  
2018

ISSN 2300-5688



PIASECZNO || GÓRA KALWARIA || KONSTANCIN-JEZIORNA || LESZNOWOLA || PRAŻMÓW || TARCZYN



|| Konstancin-Jeziorna  
- Nowe latarnie s. 2



|| Piaseczno  
- Przymknęli bramę  
developerom s. 4



|| Lesznowola - W Wólce  
bez zmian s. 5



|| Historia - Zbrodnia  
w Żabieńcu s. 9



|| Kultura - Perfekcyjny  
koniec lata s. 12

## Góra Kalwaria zyskała patrona



W sobotę odbyła się uroczysta sesja Rady Miejskiej

### || GÓRA KALWARIA

W weekend odbyły się uroczystości związane z ustanowieniem patrona miasta i gminy Góra Kalwaria – świętego ojca Stanisława Papczyńskiego.

W sobotę w Ośrodku Kultury odbyła się uroczysta sesja Rady Miejskiej, podczas której odczytano m.in. dekret Stolicy Apostolskiej, a ksiądz dr Jan Kosmowski wygłosił niezwykle ciekawy wykład „Postać Patrona w kontekście historycznym Góry Kalwarii”. W sobotę odbył się także koncert uczniów, absolwentów oraz pedagogów Niepublicznej Szkoły Muzycznej I stopnia „Orfeusz”.

W niedzielę podczas mszy św. w Sanktuarium Stanisława Papczyńskiego w Górze Kalwarii ogłoszono, że święty stał się patronem miasta i gminy.

– 26 lutego 2018 r. Rada Miejska Góry Kalwarii, na wniosek burmistrza, uchwaliła przez akklamację stanowisko w sprawie wyrażenia woli ustanowienia o. Papczyńskiego patronem naszej małej ojczyzny – informuje Robert Korczak z Urzędu Miasta i Gminy Góra Kalwaria.

dokończenie na str. 3



dokończenie na str. 3

Prace na skrzyżowaniu utrudniają m.in. dotarcie do przychodni

## Koordinacja niemożliwa?

### || PIASECZNO

Piaseczno jest zakorkowane i bez remontów. Zamknięcie nawet stosunkowo niewielkiej ulicy powoduje problemy komunikacyjne. Zamknięcie kilku równocześnie to pewna katastrofa.

CUK | UBEZPIECZENIA

Szukasz OC/AC?  
Znajdujemy ubezpieczenie  
w najlepszej cenie!

Placówka w Nowej Iwicznej, ul. Krasickiego 76, tel. 22 299 26 04

**DEBATA**  
WYBORY SAMORZĄDOWE 2018

11 października, godz. 18.30,  
sala konferencyjna  
w Urzędzie Gminy Piaseczno,  
ul. Kościuszki 5

Szanowni mieszkańcy,  
21 października zadecydujecie,  
kto przez najbliższe 5 lat  
będzie zarządzał miejscem,  
w którym żyjecie.  
Poznajcie kandydatów  
na burmistrza Piaseczna!  
Zapraszamy na debatę,  
podczas której zadamy  
kandydatom pytania ważne  
dla mieszkańców Piaseczna.  
Debatę poprowadzą:  
Agnieszka Zofia Piechowska  
redaktor naczelna Przeгляdu  
Piaseczyńskiego  
oraz Kamil Staniszek  
redaktor naczelny Kuriera  
Południowego.  
**Zapraszamy!**

# „Dom Zośki” może ruszać



Konserwator zasugerował też zachowanie otoczenia domu w stanie niezmienionym

## PIASECZNO

Wytyczne konserwatora zabytków dla rewitalizacji historycznego budynku w Zalesiu Dolnym pozwalają na podjęcie pierwszych prac zabezpieczających jeszcze w tym roku.

Jak pisaliśmy kilka tygodni temu („Lepiej niż się obawiano”, PP nr 206), ekspertyza dotycząca „Domu Zośki” okazała się dość optymistyczna. Najgorszym problemem jest zawilgocenie fundamentów, a co za tym idzie – również zniszczona podmurówka. Spore szkody drewnianej konstrukcji wyrządziły również szkodniki. Mazowiecki Wojewódzki Konserwator Zabytków zasugerował fumigację, czyli zwalczanie owadów żerujących w ogromnych obszarach ścian zewnętrznych za pomocą dymu lub gazu.

– Ten zabieg nie wymaga specjalnych przygotowań, więc najprawdopodobniej gmina wykona go jeszcze w tym roku – mówi radna z Zalesia Dolnego Magdalena Woźniak.

Pozostałe prace wymagają już większych przygotowań formalnych i postępowania przetargowego. Okres jesienno-zimowy mógłby zostać przeznaczony na działania administracyjne, by w kolejnym sezonie były szanse na prace budowlane. Niewątpliwie potrzebne będzie wykonanie osuszenia i odwodnienia fundamentów oraz wymiana dachu. Konserwator zalecił też wymianę istniejącego pokrycia dachu na gont łupany. Zadaniem gminy jest zadbać o maksymalne zachowanie istniejących elementów całego budynku, w tym okien i drzwi, które należy poddać renowacji. MWKZ zlecił też odtworzenie ganku według istniejącej dokumentacji fotograficznej. Wnętrze „Domu Zośki” ma zostać poddane gruntownemu re-

montowi konserwatorskiemu, czyli z zachowaniem stanu pierwotnego lub odtworzeniem go w miejscach, gdzie będzie to niezbędne.

– Niestety oznacza to również, że musimy zachować istniejący układ pomieszczeń – mówi Woźniak. – Nie wielkie sale mocno ograniczają możliwość ich wykorzystania, ale będziemy jeszcze zastanawiać się z projektantami i negocjować z konserwatorem jakieś rozwiązania, które pozwoliłyby te przestrzenie przynajmniej częściowo otworzyć – dodaje. Układ przestrzenny będzie bowiem decydujący dla sposobów zagospodarowania zabytku po jego renowacji.

Remont wyceniono wstępnie na pół miliona zł. Teraz radni muszą zapisać w budżecie środki na to zadanie. Następnym krokiem będzie wystąpienie do Ministerstwa Kultury o dofinansowanie na rewitalizację.

**Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian**



Latarnie na ul. Sobieskiego rzeczywiście wymagają wymiany na nowsze

# Nowe latarnie

## KONSTANCIN-JEZIORNA

Rozpoczyna się remont ulicy Sobieskiego. Gmina przebuduje wodociągi i oświetlenie.

Pierwszy przetarg odbył się w wakacje. Został unieważniony, ponieważ jedyna złożona oferta dwukrotnie przekraczała zabezpieczone na to zadanie środki budżetowe. W drugim podejściu wciąż oferta przewyższała koszty. Tym razem dzięki znalezionym w budżecie środkom burmistrz Kazimierz Jańczuk przekonał radnych do dołożenia dodatkowych ponad 700 tys. zł na remont drogi. Inwestycja dotyczy odcinka między ulicami Piłsudskiego a

Żeromskiego. Wykonawca ma za zadanie wykonać remont wodociągów i wymienić latarnie uliczne. Prace te wiąże się z naruszeniem nawierzchni jezdni i chodnika, konieczne będzie więc ich odnowienie. Jak zapewnia magistrat, ruch pieszy zostanie utrzymany przez cały czas trwania remontu. W razie konieczności zamknięcia ruchu samochodowego, wykonawca został zobowiązany do wcześniejszego poinformowania o tym mieszkańców. Remont liczącego około 600 m odcinka prawdopodobnie rozpocznie się jeszcze w tym tygodniu. Prace powinny się zakończyć wraz z listopadem. Gmina zapłaci za nie wykonawcy blisko dwa miliony złotych.

**Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian**

## POWIAT NA SYGNALE

W pobliżu miejscowości Uwieliń kierowca opla najprawdopodobniej zlekceważył znaki drogowe ostrzegające przed skrzyżowaniem kolejowo-drogowym, i nie zatrzymał się przed pociągiem towarowym. Maszynista składu towarowego w ostatniej chwili widząc zbliżający się do przejazdu samochód, dał kilkakrotnie sygnał „bacność”, lecz nie ustrzegło to już przed zderzeniem. Na miejscu natychmiast zostały wezwane służby ratownicze. Funkcjonariusze z wydziału ruchu drogowego ustalili, że za kierownicą opla siedział 69-letni mężczyzna. Na szczęście nie odniósł większych obrażeń.

Piaseczyńscy policjanci, zajmujący się zwalczaniem przestępczości gospodarczej i korupcji, kontrolowali centrum handlowe w Wólce Kosowskiej. Sprawdzali, czy oferowany przez sprzedających towar udostępniany jest klientom zgodnie z prawem. Policjanci nie musieli długo czekać na efekty swojej pracy. Ich uwagę zwróciła galanteria sportowa oraz biżuteria na jednym ze stoisk. Funkcjonariusze przejrzyli towar i nabrali wątpliwości co do jego pochodzenia. Ich uwagę zwróciły przede wszystkim torby sportowe, szaszki



oraz kolczyki ze znakami towarowymi znanych światowych marek. Podejrzewali, że znaki i nazwa zastrzeżona przez producenta zostały użyte bezprawnie. Po dokładnym sprawdzeniu okazało się, że towary są podróbione. Zabezpieczono towar w postaci toreb sportowych i kolczyków o szacunkowej wartości 21 tysięcy zł, a jego właścicielowi przyjdzie ponieść odpowiedzialność za popełnione przestępstwo. Zgodnie z artykułem 305 ustawy O prawie własności przemysłowej, za handel wyrobami z zastrzeżonymi znakami towarowymi grozi grzywna, kara ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do 5 lat.

R E K L A M A

**Kandydatka na burmistrza**  
**Danuta Rechnia**  
Działanie ponad polityką

Wykorzystajmy potencjał Góry Kalwarii, zróbmy to razem.

razemdlagory.pl

Druk sfinansowany przez KWW Razem dla Góry

# Góra Kalwaria zyskała patrona

dokończenie  
ze str. 1

# Koordinacja niemożliwa?

dokończenie  
ze str. 1



Zdesperowani kierowcy czasami ignorują przepisy ruchu drogowego

**W** ubiegłym tygodniu kierowcy przeżywali gehennę. I to zaskoczenia. Zapowiedziane przez Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódzkich na 10 września zamknięcie wylotu ulicy Powstańców Warszawy nastąpiło dopiero tydzień później.

– A już sądziłem, że się jednak ktoś ogarnął, że zamknięcie równocześnie ulic Jana Pawła II i Powstańców Warszawy to kuriozalny pomysł i skoro ta pierwsza ma być zamknięta jeszcze kilka dni, to z tą drugą mogą poczekać – komentuje jeden z kierowców stojących w korku na ul. Wojska Polskiego. Ten bowiem jest teraz gigantyczny, ponieważ ulica przejęła ruch z Powstańców Warszawy i poniekąd z ulicy Orężnej, którą część kierowców wybiera w drodze do obwodnicy Warszawy.

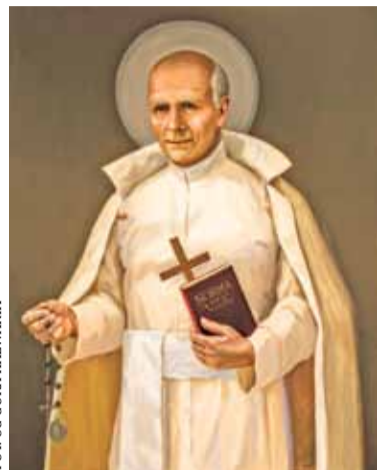
– Niestety MZDW nas jedynie poinformowało o terminie zamknięcia drogi, nie ustalano tego z nami – infor-

muje naczelnik Wydziału Transportu i Infrastruktury Włodzimierz Rasiński. Wiceburmistrz Daniel Putkiewicz przyznaje, że czasem nawet remonty tylko dróg gminnych trudno jest skoordynować.

– Czasem przetarg nie wyjdzie, robimy drugi, trzeci. W innym miejscu opóźnia się wykonawca, a z kolei w następnym wszystko idzie zgodnie z planem i już firma wchodzi na plac budowy. Według harmonogramu miało się to dziać jedno po drugim, a wychodzi na to, że idzie równocześnie – wyjaśnia. Mieszkańcom, którzy usiłują się wydostać z „miasta zamkniętego”, te tłumaczenia nie pomagają. Dodatkowo jedyne dwie drogi, którymi można się wydostać na DW721, to ulice Jarząbka i Wojska Polskiego. Oba skrzyżowania pozbawione są sygnalizacji świetlnej, więc wyjazd z nich możliwy jest tylko przy dobrej woli kierowców poruszają-

cych się drogą wojewódzką. W przypadku ul. Wojska Polskiego deklarowano otwarcie wjazdu przed zamknięciem ul. Powstańców Warszawy. Tymczasem układ skrzyżowania jest dokładnie taki, jak był. Oznacza to, że skręt w prawo od strony Lesznawoli oraz w lewo przy wyjeździe z ul. Wojska Polskiego jest bardzo trudny nie tylko technicznie, ale też ze względu na ogromny sznur samochodów, które usiłują wjechać w ul. Wojska Polskiego od strony Warszawy. Zdesperowani kierowcy błyskawicznie wyjeżdżali sobie drogę przez pas oddzielający oba kierunki ruchu w ciągu ulicy Okulickiego i zawracają tam, gdzie jest to zakazane i niebezpieczne. Groźnych zachowań jest więcej. Kierowcy jadą też od ul. Powstańców Warszawy ulicą Sikorskiego i albo zawracają na podwójnej ciągłej, wyjeżdżając z zatoczki autobusowej, albo jadą pod prąd nitką do zjazdu w ul. Sikorskiego.

Na szczęście w poniedziałek otwarto przejazd przez ul. Jana Pawła II na wysokości ul. Żytniej. To pozwoli wybrać alternatywną drogę przynajmniej tym mieszkańcom, którzy udają się w kierunku Lesznawoli. Reszta musi się uzbroić w cierpliwość. Jak długo ma być zamknięty wylot z ul. Powstańców Warszawy, dokładnie nie wiadomo. Rzecznik ZMDW nie zdążyła odpowiedzieć nam na to i inne związane z inwestycją pytania. Gminni urzędnicy mówią o 2-3 miesiącach.



FOT. UG GÓRA KALWARIA

Św. o. Stanisław Papczyński

– Następnie gmina, zgodnie z procedurą, zwróciła się do metropolity warszawskiego kard. Kazimierza Nycza, by zatwierdził jej wybór i poprosił o akceptację Stolicę Apostolską. Dekret aprobujący decyzję samorządu został wydany 28 sierpnia przez Kongregację ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów, z upoważnienia papieża Franciszka.

Według uzasadnienia uchwały, samorząd Góry Kalwarii postanowił uczynić Świętego Ojca Stanisława Papczyńskiego patronem przez wzgląd na jego zasługi dla miasta oraz na panujący w niej kult założyciela zakonu Marianów. Celem było także oddanie mu hołdu.

– Jego Eminencja kardynał Kazimierz Nycz, arcybiskup warszawski, po zasięgnięciu zdania wszystkich, także władz cywilnych, potwierdził przepisowo wybór świętego Stanisława Papczyńskiego, kapłana, na patrona przed Bogiem dla tegoż miasta i gminy. On też w liście z 30 maja 2018 r. usilnie prosił, ażeby ten wybór i potwierdzenie zostały zatwierdzone zgodnie z normami o ustanawianiu patronów – czytamy w dekrecie Stolicy Apostolskiej.

## Kim był ojciec Stanisław Papczyński dla Góry Kalwarii?

– Święty Stanisław od Jezusa i Maryi miał udział w powstaniu Góry Kalwarii (utworzonej pod wymowną nazwą Nowa Jerozolima). Zanim biskup Stefan Wierzbowski założył nasze miasto, zasięgał rady w sprawie swego zamierzenia właśnie u charyzmatycznego zakonnika. Następnie zaś ojciec Papczyński przez 24 lata na kalwaryjskiej ziemi mieszkał, poświęcając się pracy duszpasterskiej; nauczając i uzdrawiając. I właśnie w Górze Kalwarii został, w opinii świętości, pochowany. Spoczywa tutaj do dziś – czytamy w uzasadnieniu uchwały Rady Miejskiej.

Tekst i zdjęcie Joanna Greła

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian



## Wybory 21 października. Wszystko w Twoich rękach!



Szanowni Mieszkańcy!

21 października odbędą się wybory samorządowe. Z list piaseczyńskiej Koalicji Obywatelskiej startują członkowie Platformy Obywatelskiej RP, Nowoczesnej oraz wielu niezależnych społeczników, liderów stowarzyszeń i sołtysów. Wielu z nas już Państwo znacie, wielu chce Wam przedstawić swoje pomysły. Jesteśmy ludźmi kochającymi miejsce, w którym żyjemy. Łączy nas wola pracy na rzecz mieszkańców oraz chęć dalszego zmieniania otaczającej nas rzeczywistości. W najbliższych dniach przedstawimy Państwu naszych kandydatów oraz program dla Gminy Piaseczno, Powiatu Piaseczyńskiego oraz Sejmiku Województwa Mazowieckiego.

Zapraszamy do kontaktu z nami: [koalicjapiaseczno.pl](http://koalicjapiaseczno.pl). Jesteśmy do Państwa dyspozycji. Decyzja w Waszych rękach już 21 października.

Daniel Putkiewicz – kandydat na burmistrza gminy Piaseczno



materiał finansowany ze środków KKW Platforma. Nowoczesna. Koalicja Obywatelska

# Przymknęli bramę deweloperom

PIASECZNO

Rada gminy przyjęła uchwałę w sprawie ustalenia standardów urbanistycznych. Ma ona nieco ograniczyć negatywne skutki tzw. „lex deweloper” dla mieszkańców gminy.

**P**odpisana przed miesiącem przez prezydenta Andrzeja Dudę ustawa o „ułatwieniach w przygotowaniu i realizacji inwestycji mieszkaniowych i inwestycji towarzyszących” przede wszystkim pozwala deweloperom na realizację inwestycji, która jest niezgodna z miejscowym planem zagospodarowania. Jak wiadomo, Piaseczno przez ostatnie 20 lat intensywnie było zabudowywane, za czym nie nadążały między innymi inwestycje drogowe i oświatowe. Od kilku lat gmina stara się uporządkować kwestie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, by ograniczyć dalszy rozwój deweloperki, zwłaszcza w niektórych obszarach gminy. Prace te „lex deweloper” skutecznie unieważnił. Korzystając z nowego prawa, inwestor może przyjść do gminy z wnioskiem o pozwolenie na wybudowanie np. wieżowca w cen-

trum miasta. I jeśli tylko spełni wymogi dotyczące sąsiedztwa drogi publicznej, kanalizacji i sieci energetycznej oraz odległości od przystanku komunikacji publicznej, szkoły i przedszkola, rada musi mu pozwolenie takie wydać. A pierwszy wniosek do Rady Gminy już wpłynął, co uplasowało nas w gronie jednej z pierwszych, w których deweloperzy postanowili skorzystać z ustawy. Stąd pomysł na uchwałę, która określa obowiązujące w gminie standardy architektoniczne.

– Pilnujemy porządku, który „lex deweloper” stara się nam trochę zburzyć – zauważył przewodniczący Komisji Ochrony Środowiska i Ładu Przestrzennego Łukasz Kamiński. Wiceburmistrz Daniel Putkiewicz zwrócił uwagę, że Piaseczno jest miastem specyficznym, nie potrzebuje kolejnych inwestycji deweloperskich, nie zabezpieczają one bowiem potrzeb mieszkańców, tylko miałyby za zadanie sprowadzić kolejnych.

– Musimy się przede wszystkim zatroszczyć o tych, którzy już u nas mieszkają – powiedział. – Tę bramę, którą ustawodawca otwiera deweloperom szeroko, my tą uchwałą staramy się trochę przymknąć.

Uchwała rady gminy, tam, gdzie się tylko da, podwyższa o 50% wymagania,



Zgodnie z nową ustawą na pustej działce obok wieżowca mógłby powstać kolejny

jakie wnioskodawca nowej inwestycji musi spełnić, na przykład odległość od przystanku, szkoły, przedszkola ma wynieść o połowę mniej niż w specustawie. „Obniża” też wysokość z 4 do 3 kondygnacji naziemnych. Przy czym w tym wypadku ustawa pozwala odwołać się do istniejących już w sąsiedztwie budynków i zbudować je w tej samej wysokości. A zatem, gdyby ktoś chciał zbudować kolejny wieżowiec obok tych dwóch, które już w Piasecznie stoją, zgodę dostanie. Podwyższono też wymóg dotyczący liczby miejsc parkingowych do 2 i dodano po 1,5 miejsca parkingowego dla rowerów na lokal mieszkalny.

Radni uchwałą przyjęli jednogłośnie. Pozostaje mieć nadzieję, że nie zostanie zakwestionowana i w połączeniu ze studium (które też jest ograniczeniem dla deweloperów) stanie się tamą dla kolejnych inwestycji wielorodzinnych.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

# Teoria spiskowa

PIASECZNO

Niektóre osoby sugerują, że wylanie szamba do zalewu na Górkach Szymona mogło być działaniem celowym – miałyby zniechęcić do organizowania imprez masowych w tym miejscu.



**P**o ubiegłotygodniowym artykule „Zalew głupoty” jeden z czytelników zasugerował nam, że ewentualne wylanie szamba do stawu nie musiało wynikać tylko z głupoty i chęci oszczędzenia pieniędzy.

– A może ktoś wylał je celowo, żeby zagrożenie zdrowotne zniechęciło gminę do organizowania imprez na Zalewie Amo? – podsuwa jeden z mieszkańców Zalesia Dolnego. Rzeczywiście w ostatnim sezonie było wiele dyskusji, czy Górkę Szymona powinny być areną imprez masowych, czy służyć wyłącznie spokojnemu wypoczynkowi mieszkańców. Mieliśmy też nieprzyjemną histo-

rię z problemami zdrowotnymi kilku uczestników zorganizowanego tam w połowie lipca Triathlonu. Okazało się, że winna była woda, której badanie wykazało przekroczone poziomy bakterii Escherichia coli i enterokoków. Dwukrotne badania wody, wykonane przez Polski Związek Wędkarski, również mówiły o obecności Escherichia coli (czyli bakterii kałowych).

– Nie pomyśleliśmy wcześniej o związku tych dwóch kwestii – mówi prezes piaseczyńskiego koła PZW Marek Roszkiewicz. – Ale rzeczywiście nie można wykluczyć, że wylane szambo, które jest najbardziej prawdopodobną przyczyną zanieczyszczenia wody, miało na celu odstraszenie potencjalnych organizatorów imprez – przyznaje. – Zwłaszcza, że ostatni raz mieliśmy taki problem mniej więcej dziesięć lat temu i trudno dziś, kiedy w większości gminy mamy już kanalizację, uwierzyć, że ktoś przyjeżdża wylać szambo do stawu, żeby zaoszczędzić.

Nie wiadomo czy decydujący był stan wody i problemy zdrowotne uczestników lipcowego Triathlonu, ale jak wynika z informacji Roszkiewicza, organizatorzy nie planują już organizować kolejnych na Górkach Szymona.

Miłośnicy teorii spiskowych prawdopodobnie przyjmą tę wersję wyjaśnienia zanieczyszczenia stawu za uzasadnioną. My niezmiennie uważamy, że niezależnie od motywów, takie zachowanie jest karygodne. Nie mówiąc o tym, że efekt zakłócania przyjemności płynącej z wypoczynku na Górkach Szymona okazuje się znacznie trwalszy niż jednodniowa impreza.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

*de Pereri*  
FLOWERS & DECORATIONS

Mysiadło, ul. Topolowa 2 lok. 95  
(obok poczty i GOK)  
tel. 606.609.373  
@depereri.eu

Salon dekoracyjno - upominkowy oferuje:

- kwiaty cięte i doniczkowe
- dekoracje z kwiatów
- pakowanie prezentów
- upominki

**HONDA**

AGREGAT PRĄDOWÓRCZY EU22i

**NOWOŚĆ!**  
Jeszcze mocniejszy!

**4900 zł**

Aries Power Equipment Sp. z o.o. Centrum Puławska  
ul. Puławska 467, tel. 509 401 938, e-mail: a.olender@mojahonda.pl  
www.mojahonda.pl

**TREGOR**

NOWOCZESNE OGRODZENIA,  
PANELE, BRAMY,  
PODMURÓWKI, DASZKI

ul. Warszawska 87, Konstancin-Jeziorna, tel. 669 477 777, 22 702 04 08  
www.tregor.pl – sklep ONLINE

**FOTOWOLTAIKA**

Ochrona przed podwyżką cen prądu

Czysta zielona energia

Bezpieczna inwestycja w przyszłość

**INVERTER**  
Green energy

**Inverter Sp. z o.o.**  
Blizne Łaszczyńskiego ul. Warszawska 37  
05-082 Stare Babice

tel.: +48 22 721 08 71  
info@inverter.com.pl  
www.inverter.com.pl



Rondo na Geodetów jest już otwarte

## Rondo już przejezdne

W JÓZEFOSŁAW

Jedno z najdziwniejszych skrzyżowań w gminie zamieniło się w rondo turbinowe.

Rondo turbinowe to takie, w którym nie przecinają się potoki ruchu pasa wewnętrznego i zewnętrznego. Samochód, który wjeżdża na rondo tego typu, jest w naturalny sposób bezkolizyjnie kierowany do odpowiedniego zjazdu.

Skrzyżowanie ulic Geodetów, Wilanowskiej i Energetycznej było ciasne, niebezpieczne i generowało korki. Wyjechanie na skrzyżowanie z ulicy Energetycznej lub Geodetów od strony

Julianowskiej (czyli z ulic bez pierwszeństwa) w godzinach szczytu było próbą nerwów.

Wykonawca został wprowadzony na plac budowy w styczniu br., jednak rondo planowane było od 9 lat. Pieniądze były przekładane z roku na rok, aż w końcu w 2014 r. znalazły się w budżecie. W 2015 r. rozpoczęło się projektowanie, wreszcie wczesną wiosną tego roku budowa ruszyła. Przez ostatnie dwa miesiące skrzyżowanie było zupełnie nieprzejezdne, ale wygląda na to, że gehenna mieszkańców wreszcie dobiegła końca.

Budowa ronda kosztowała ok. 12 400 000 zł.

Tekst i zdjęcie Joanna Grela

# W Wólce bez zmian



KAS kontynuuje działania w Wólce od grudnia zeszłego roku

W LESZNOWOLA

KAS kontynuuje działania w Wólce Kosowskiej, które owocują zajęciem nielegalnego towaru o dużej wartości.

Opierwszej dużej kontroli funkcjonariuszy Mazowieckiego Urzędu Celno-Skarbowego pisaliśmy w grudniu. Zaczęła się ona 1 grudnia 2017 r. Miała tak ogromną skalę, że część handlarzy w ogóle zamknęła swoje boksy („Wólka Kosowska na urlopie” PP z dn. 13.12.2017 r.).

Trudno uznać, że kontrola się zakończyła. Samochody Służby Celno-Skarbowej widać tam praktycznie cały czas. Co chwila także Krajowa Administracja Skarbowa (KAS) wydaje ko-

munikaty o kolejnych zajęciach towaru oraz zatrzymaniu handlarzy nielegalnym towarem.



– W ostatniej nocnej akcji na terenie bazaru w Wólce Kosowskiej, funkcjonariusze Mazowieckiego Urzędu Celno-Skarbowego, zabezpieczyli artykuły z podrobionymi, zastrzeżonymi przez producentów znakami towarowymi. Były one oferowane do sprzedaży na sześćdziesięciu skontrolowanych stoi-

skach – informuje KAS. – Kontrola celno-skarbowa objęła także samochody, w których znajdował się towar bez wymaganych dokumentów potwierdzających legalność jego pochodzenia.

W wyniku tych działań funkcjonariusze zajęli towar niewiadomego pochodzenia o szacunkowej wartości ok. 12 mln zł. Wszczęto 14 spraw karnych, a także zatrzymano cztery osoby, trzech obywateli Pakistanu oraz jednego obywatela Indii. Jedna z nich posługiwała się fałszywym paszportem.

– Działania na terenie krajowych bazarów i targowisk są prowadzone systematycznie i będą kontynuowane, ponieważ istotnie ograniczają bezkarne wprowadzanie nielegalnych, wadliwych, często szkodliwych dla zdrowia produktów. Jesteśmy przekonani, że tego typu działania są jednym z ważniejszych narzędzi ograniczających szarą strefę, co w efekcie działa na korzyść uczciwych przedsiębiorców – mówi Pełnomocnik Szefa Krajowej Administracji Skarbowej ds. zwalczania szarej strefy na krajowych targowiskach i bazarach Marcin Kopczyk.

Mazowiecki Urząd Celno-Skarbowy prowadzi w tej sprawie postępowanie. Zatrzymani usłyszeli zarzuty dotyczące wprowadzania do obrotu towarów z podrobionymi znakami towarowymi. Grozi im do 5 lat pozbawienia wolności.

Joanna Grela

# Osiedle Enclave

– dla rodziny i miłośników aktywnego wypoczynku

Przestronne mieszkania, zieleni i przyjazna okolica zachęcająca do aktywnego wypoczynku. To główne zalety Inwestycji Enclave, zlokalizowanej w centrum Pruszkowa, przy ulicy Bolesława Prusa 45. Deweloper Bouygues Immobilier Polska zaprasza na Dni Otwarte, które odbędą się już w najbliższy weekend, 29 i 30 września, w pobliskim biurze sprzedaży. Doradcy Klienta odpowiedzą na Państwa pytania, pomogą wybrać odpowiedni lokal i zachęcą do skosztowania francuskiego poczęstunku.

Już 50% mieszkań w pierwszym etapie znalazło swoich nabywców! Skąd taki wynik?

Enclave to przede wszystkim wymarzone miejsce dla rodziny, która chce wspólnie spędzać wolne chwile oraz ceni aktywność fizyczną. Komfortowe, 3- i 4-pokojowe lokale doskonale sprawdzą się, kiedy potrzebujesz więcej przestrzeni dla siebie i najbliższych. W I etapie na każdej kondygnacji budynków znajdują się tylko 3 mieszkania. W ten weekend z ofertą lokali można zapoznać się w trakcie organizowanych przez firmę Dni Otwartych.

W Naprawdę razem

Infrastruktura dostępna na osiedlu zachęca do wypoczynku, zabawy i

aktywnego bycia razem. Na terenie inwestycji nie zabraknie licznych atrakcji dla dzieci i dorosłych. Będą to między innymi:

- nowoczesny plac zabaw położony na dziedzińcu jednego z budynków,
- wielofunkcyjne boisko, które przez cały rok będzie uprzyjemniać czas,
- specjalna górka saneczkowa, idealna na zimowe zabawy,
- kameralny pokój kinowy, w którym mieszkańcy, ich goście i sąsiedzi będą mogli wspólnie oglądać filmy w większym formacie.

W Mieszkanie na lata

Osiedle ma kameralny charakter i składa się z 5 budynków. Jego budowę podzielono na dwa etapy: 151

i 126 mieszkań. 3-piętrowe budynki zaprojektowano w ponadczasowej, minimalistycznej stylistyce. Lokale mają powierzchnię od 27 m<sup>2</sup> do 100 m<sup>2</sup>. Wszystkie posiadają przestronne i głębokie balkony bądź ogródki oraz duże, wysokie okna, które doskonale doświetlają wnętrza. Przyszli mieszkańcy będą mogli także korzystać z podziemnej hali garażowej oraz naziemnych miejsc parkingowych. Teren osiedla będzie ogrodzony i monitorowany. Na życzenie przyszłych nabywców mieszkania mogą zostać także wykończone pod klucz.

W Otoczeniu zieleni

Bliższa i dalsza okolica osiedla charakteryzuje się kameralną, niską zabudową. Wypełniona jest zielenią,

która zapewni bliskość natury i dodaje niewątpliwego uroku. Okoliczne parki przyciągają spacerowiczów, rodziny i miłośników aktywnego spędzania czasu. Malownicze stawy i fontanny, zadbane drzewostany oraz nowoczesne miejsca rekreacji i siłownie na wolnym powietrzu zapraszają od świtu do zmierzchu.

W Wszystko pod ręką

Duże znaczenie ma także wygodny dostęp do sklepów, licznych obiektów sportowych, a także placówek edukacyjnych (przedszkoli i szkół). Ponadto w okolicy znajdują się: pierwszy w Polsce kryty tor kolarski, korty tenisowe, stadion lokalnej drużyny piłkarskiej oraz pływalnia ze zjeżdżalniami.

W Wygodny dojazd do stolicy

Duże znaczenie ma także dobra komunikacja. Dotarcie Alejami Jerozolimskimi do biznesowych części Warszawy zajmie około 30 minut. Drogi ekspresowymi S2 i S8 można równie szybko dojechać do wielu dzielnic miasta. Alternatywę dla samochodu stanowią połączenia kolejowe.

W Spiesz się – pozostała połowa lokali!

Budowa inwestycji już się rozpoczęła. Doradcy Klienta Bouygues Immobilier Polska są do Państwa dyspozycji już w ten weekend, w godzinach 10:00-18:00, w ramach organizowanych przez firmę Dni Otwartych.

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

## Implanty zębów – zdrowie i estetyka

Implantologia to dziedzina stomatologii polegająca na uzupełnianiu braków zębowych.

Implanty to w zasadzie najnowocześniejsze oraz najbardziej komfortowe dla pacjenta uzupełnienie protetyczne. To tytanowe elementy, dokładniej śruby, wszczepiane w kość szczęki lub żuchwy. Zastępują one korzeń zęba i stanowią podporę dla pojedynczych koron lub mostów.

Tytan, z którego wykonane są implanty jest materiałem całkowicie biogodnym - nie powoduje uczuleń i alergii przez co bardzo dobrze tolerowanym przez organizm człowieka. Implant w czasie gryzienia i żucia zachowuje się jak naturalny ząb, dzięki czemu kość w miejscu wcześniej usuniętego zęba nie zanika. Implant nie wymaga również dodatkowego szlifowania sąsiednich, często zdrowych zębów, jak ma to miejsce w przypadku tradycyjnych mostów protetycznych. Pozwala też na rezygnację z widocznych elementów metalowych oraz akrylowych, które są stosowane w protezach.

Wszczepienie implantu to zabieg chirurgiczny. Mając na uwadze strach i obawy towarzyszące pacjentom przed takim leczeniem dokładamy największych starań aby przeprowadzić go w sposób delikatny i minimalnie inwazyjny, a przede wszystkim całkowicie bez-



bolesny – mówi lek. dent. Kamila Kruk z gabinetu Stomatologia Królewska 24. - Wykorzystujemy najlepiej dobrane narzędzia oraz dbamy o sterylność i wysoką jakość stosowanych materiałów by uchronić pacjentów przed niepotrzebnymi komplikacjami.

Implanty są trwałe i mocne. Zamocowane na nich korony gwarantują naturalny efekt estetyczny, tak jakby pacjent miał własne zdrowe zęby. A piękny zdrowy uśmiech idzie tutaj z pełną funkcjonalnością zębów, którymi bez problemu można ugryźć nawet twarde rzeczy. Mimo, że koszty implantów nie są najniższe, warto są swojej ceny gdyż gwarantują komfort na całe życie.



STOMATOLOGIA  
— KRÓLEWSKA 24 —  
Konstancin-Jeziorna, ul. Królewska 24  
tel. 504 633 394

# Podarowali „nasionko”



Na kolejne spotkanie w takim składzie dyrektor SOSW zaprosiła wszystkich do szkoły

### PIASECZNO

Projekt szkoły specjalnej w Piasecznie najbardziej spodobał się międzynarodowemu jury i otrzymał aż 53 tys. zł dofinansowania od Fundacji Auchan na rzecz młodzieży.

Autorem inicjatywy jest Stowarzyszenie Auxilium, które działa przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Piasecznie. Dzięki współpracy rodziców i kadry pedagogicznej, przy wsparciu Dyrekcji Produktu Auchan, udało się stworzyć projekt, który

w najwyższym stopniu spełnił wymogi stawiane przez Fundację Auchan na rzecz młodzieży.

- Dla nas istotne jest żeby finansować coś, co przyniesie długotrwały efekt, będzie służyć wielu osobom przez dłuższy czas – wyjaśnia Inga Szaniawska, zajmująca się w Auchan Polska CSR (z ang. Społeczna Odpowiedzialność Biznesu). - Projekt „Od nasionka do jedzonka” właśnie taki jest. Dzięki temu dzieci będą mogły się nauczyć bardzo wielu rzeczy, a kuchnia i szklarnia będą służyć kolejnym rocznikom.

W miniony piątek, podczas uroczystego przekazania symbolicznego bonu na 53 tys. zł, Szaniawska podkreślała też, że sfinansowanie budowy i wyposażenia kuchni oraz szklarni to zaledwie początek projektu. Realizacja, czyli wykorzystanie tego swoistego „nasionka” przekazanego szkole, należeć będzie do nauczycieli, rodziców i samych podopiecznych SOSW. Mogą też liczyć na wsparcie wolontariuszy z Auchan Pol-

ska, bo ich zaangażowanie we wspólną pracę i zabawę z wychowankami szkoły to jeden z elementów projektu.

Wicestarosta Arkadiusz Strzyżewski i dyrektor SOSW Renata Walewska-Sajdak dziękowali reprezentantom sieci hipermarketów, z dyrektorem generalnym Auchan Retail Poland Gérardem Gallet na czele, za wsparcie dla dzieci niepełnosprawnych. Najbardziej wzruszające jednak było podziękowanie młodzieży, która przygotowała dla darczyńców własnoręcznie wykonane dary, w tym anioły z masy solnej.

- W kuchni można się nauczyć więcej niż tylko zjadać to, co zostało ugotowane. W gotowaniu z dziećmi najważniejsze jest wacchanie, dotykanie, tworzenie, smakowanie, radosny śmiech i pałaszowanie. Wspólne przyrządzanie posiłków to dobra zabawa, nauka i wielozmysłowa terapia – napisali autorzy projektu. - Projekt pozwoli poznać zasady zdrowego żywienia, a

## Wspólne przyrządzanie posiłków to dobra zabawa, nauka i wielozmysłowa terapia

poprzez samodzielne przygotowywanie posiłków, zyskać wiarę w siebie. Dzięki temu pomoże także w integracji społecznej dzieci, wprowadzi je w samodzielne życie.

W przypadku dzieci ze szkoły specjalnej to wyjątkowo istotne, podobnie jak nauka samodzielności w przygotowywaniu posiłków.

Kuchnia jest już prawie gotowa, a budowa szklarni powinna się zakończyć w ciągu kilku tygodni.

**Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian**

**POLIMEDICA**

MAZOWIECKIE CENTRUM MEDYCZNE

## DARMOWA SPIROMETRIA I KONSULTACJA PULMONOLOGICZNA

Przychodnia MCM Polimedica zaprasza wszystkich Pacjentów którzy:

- ukończyli 50 lat
- aktualnie lub w przeszłości palili tytoń na **bezpłatne badania spirometryczne.**

W razie konieczności możliwa jest również **bezpłatna konsultacja u lekarza specjalisty.**

**Wszystkie badania wykonujemy bez skierowania.**

Z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc i duże zainteresowanie naszą akcją prosimy o wcześniejsze zapisy pod numerami telefonu:

**575 000 283**  
**(22) 404 68 78**

MCM Polimedica, Al. Komisji Edukacji Narodowej 98 lok. U 17  
(tuż obok stacji metra Ursynów)



**EKO OPTYK**  
www.ekooptyk.pl

**BONUS**  
O WARTOŚCI  
**50zł**  
NA ZAKUP  
OKULARÓW

**BEZPŁATNE BADANIE WZROKU**  
**OKULARY PROGRESYWNE -200zł**

**SUPER WTORKI**  
**KOMPLETNA PARA OKULARÓW**  
**+ BADANIE WZROKU**  
**99zł**

ul. Okulickiego 10, 05-504 Piaseczno  
**Kaufland** tel. 883-650-670



Pensjonat Opieki Spokojna Przystań  
oraz Dom Aktywnego Seniora  
pod Warszawą zapraszają na pobyt stały.  
Możliwość pobytów **DZIENNYCH.**

05-532 Baniocza, ul. Spokojna 4; Jazgarzew, ul. Szkolna 68  
tel. 22 736 17 60, kom. 501 182 362, biuro@spokojnaprzystan.pl

spokojnaprzystan.pl

## DODATEK ZDROWIE

# Bezpłatne badania USG 4D, oraz konsultacje medyczne dla przyszłych mam w CH Auchan Piaseczno 30 września

Ciąża i macierzyństwo to okres planowania, dokonywania zmian w życiu, okres oczekiwania i nadziei. Jest to bez wątpienia dla wielu matek najpiękniejszy okres w ich życiu, a zarazem czas wielu pytań i wątpliwości.

FUNDACJA SZCZĘŚLIWE MACIERZYŃSTWO  
www.szczesliwemacierzynstwo.pl

Bezpłatne badania USG, USG 4D

PIASECZNO - 30 września

szczęśliwe dziecko  
szczęśliwa mama

Organizatorzy akcji „Szczęśliwe Dziecko, Szczęśliwa Mama 2018” zapraszają kobiety w ciąży, młode mamy i rodziców do zadawania pytań ekspertom.

Eksperti w punktach konsultacyjnych będą udzielać porad m.in. w zakresie:

- przygotowania do porodu,
- zalet karmienia piersią,
- pielęgnacji niemowląt i małych dzieci,
- właściwej diety kobiety w ciąży i mamy karmiącej,

- pozyskiwania i przechowywania komórek macierzystych krwi pępowinowej, które w razie potrzeby będą służyć zdrowiu dziecka lub w przypadku zgodności genetycznej – innym członkom rodziny,
- tworzenia unikalnej więzi pomiędzy rodzicem a niemowlęciem,
- radzenia sobie z bólami kręgosłupa i innymi bólami w ciąży,
- wpływu noszenia, przytulania dziecka w chustach na jego rozwój emocjonalny,
- powracania do formy po porodzie.

W trakcie akcji przewidziane są również:

- instruktaż bezpiecznej kąpieli,
- prezentacja sposobów układania dziecka w chuście,
- liczne konkursy z nagrodami. Co godzinę do wygrania Szumiący Miś i zestaw kosmetyków.

Mamy w ciąży będą mogły wykonać bezpłatne badanie USG, które umożliwi ocenę rozwoju płodu, pomaga w wykryciu ewentualnych nieprawidłowości. Niezwykłym przeżyciem będzie możliwość wykonania USG 4D. Badanie daje możliwość „podglądania” dziecka w brzuchu mamy. Widok poruszającego się dziecka to niezapomniane emocje dla rodziców, które budują więź z dzieckiem jeszcze w okresie prenatalnym.

W CH Auchan Piaseczno na potrzeby badań powstaną dwa gabinety wyposażone w aparaty USG i niezbędny sprzęt. Nie ma wcześniejszych zapisów. Decyduje kolejność zgłoszeń. Wykonywanie badań rozpocznie się o godz. 11.00. W przypadku dużego zainteresowania, osoby oczekujące z chwilą rozpoczęcia akcji będą mogły wpisać się na listę. Liczba miejsc jest ograniczona.

Piaseczyńska edycja ogólnopolskiej akcji „Szczęśliwe dziecko, Szczęśliwa mama 2018” odbędzie się w niedzielę 30 września w CH Auchan Piaseczno, ul. Puławska 46, w godz. 11.00-16.00.

Informacje o akcji znajdują się na [www.szczesliwemacierzynstwo.pl](http://www.szczesliwemacierzynstwo.pl).

ARTYKUŁ SPONSOROWANY



Al. Wojska Polskiego 6, Konstancin-Jeziorna, (vis a vis Starej Papierni)  
tel. 22 717 40 01 lub 03, [www.przychodniagrama.pl](http://www.przychodniagrama.pl), [facebook.com/przychodniagrama/](https://facebook.com/przychodniagrama/)

## Doktor Marek Rychlik wylicza nowości w Przychodni Grapa: USG BIODEREK, USG PRZEZCIEMIĄCZKOWE, PSYCHOTECHNIKA, AUDIOMETRIA TONALNA

**/// Panie doktorze, czy to prawda, że jednym z pierwszych, a jednocześnie bardzo ważnych badań, jakie musi przejść dziecko niedługo po urodzeniu jest USG bioderek?**

**dr Marek Rychlik Dyrektor Medyczny Przychodni Grapa:** Staw biodrowy każdego człowieka składa się z panewki oraz głowy kości udowej, która w tę panewkę wchodzi. W przypadku noworodków stawy zbudowane są z chrząstki, bardzo podatnej na wszelkie zniekształcenia. Może to doprowadzić do powstania pewnych nieprawidłowości w budowie i funkcjonowaniu stawu malucha oraz mieć przykre konsekwencje w przyszłości. **Każde dziecko musi mieć wykonane USG po osiągnięciu 6 tygodnia życia, ale przed ukończeniem 12 tygodni.** Odpowiednia i wczesna diagnostyka może uchronić dziecko przed ortopedycznymi problemami w przyszłości.

**/// A co wykrywa USG przezciemiączkowe?**

**MR:** BUSG przezciemiączkowe to precyzyjne badanie przeprowadzane u noworodków i niemowląt w celu dokonania oceny rozwoju mózgu i naczyń krwionośnych. Jest zalecane u dzieci, które urodziły się przedwcześnie i/lub z małą masą urodzeniową, doznały urazów okołoporodowych, wykonuje się je u noworodków i niemowląt, u których podejrzewa się problemy neurologiczne. Wskazania jest jednak wiele więcej.

**/// Panie doktorze, co to jest psychotechnika i kto korzysta z takich badań?**

**MR:** Psychotechnika to badania psychologiczne, które są wymagane przy wykonywaniu szeregu zawodów. Badania wykonują np. kierownicy zawodowi, kierownicy

użytkujący samochód służbowy, operatorzy maszyn i urządzeń, osoby wykonujące pracę na wysokości i inni. Składają się z wywiadu psychologicznego, testu pisemnego oraz testów aparaturowych. Ponieważ w Przychodni Grapa wykonujemy badania z zakresu medycyny pracy, uruchomiliśmy Poradnię Psychologiczną, by pacjenci mogli wykonać wszystkie niezbędne badania w jednym miejscu.

**/// A na czym polega audiometria tonalna?**

**MR:** Audiometria tonalna/audiogram służy do oceny proggu słyszenia. To badanie słuchu pozwala określić rodzaj i głębokość upośledzenia tego zmysłu. Badanie wykonywane jest przez dyplomowanego protetyka słuchu z doświadczeniem w zakresie diagnostyki słuchu. Do badania wykorzystywany jest nowoczesny sprzęt medyczny. Audiometrię wykonuje się u dzieci i u dorosłych. Jest podstawowym badaniem, które wykonuje się przy doborze aparatów słuchowych. Badanie słuchu jest także wymagane przez lekarza medycyny pracy przy wykonywaniu niektórych zawodów.

**/// Jakie inne usługi oferuje Przychodnia Grapa?**

**MR:** Zapraszamy na bezpłatne konsultacje do lekarzy Podstawowej opieki zdrowotnej. Oferujemy także konsultacje u lekarzy specjalistów, m.in.: ortopedy, chirurga naczyniowego, ginekologa, endokrynologa i innych a także szereg badań np. holter EKG i ciśnieniowy, Sono-HSG, biopsję piersi i tarczycy, USG piersi, Echo serca i wiele innych.

**/// Dziękuję za rozmowę.**

Artykuł służy do celów informacyjnych.

**SPECJALIŚCI DOSTĘPNI OD ZARAZ!**

**CMP CENTRUM MEDYCZNE**

ODDZIAŁ CMP PIASECZNO  
ul. Puławska 49

ODDZIAŁ CMP PIASECZNO - PAWIA  
ul. Pawia 7

ODDZIAŁ CMP JÓZEFOSŁAW  
ul. Ogrodowa 20c

22 737 50 50  
[www.cmp.med.pl](http://www.cmp.med.pl)

Zapraszamy po zdrowie

**PIJAWKA**  
HIRUDOTERAPIA  
[www.gabinetpijawka.pl](http://www.gabinetpijawka.pl)

**GABINET HIRUDOTERAPII**  
profesjonalne zabiegi  
ZDROWOTNE I KOSMETYCZNE

UMAWIANIE WIZYT: tel. 698 611 312  
Piaseczno, ul. Puławska 16, [info@gabinetpijawka.pl](mailto:info@gabinetpijawka.pl)



Przecięcie wstęgi rozpoczęło uroczystość otwarcia

## Dziennikarze dokopali samorządowcom

### PIASECZNO

Z okazji otwarcia zadanego boiska na stadionie, GOSiR zorganizował mecz towarzyski dziennikarzy kontra samorządowcy. Dziennikarze oczywiście wygrali.

Mimo usilnych prób samorządowców (np. wstawienie do bramki mniejszej bramki), nie udało im się pokonać dziennikarzy trzech lokalnych gazet: Kuriera Południowego, Gazety Piaseczyńskiej i Przeglądu Piaseczyńskiego. Dziennikarze wygrali 7:2.

Boisko ze sztuczną nawierzchnią powstało na stadionie miejskim przy 1 Maja. Hala nie jest ogrzewana, ale dach i ściany z podwójnych powłok wykonanych z PCV stwarzają komfortowe warunki nawet zimą. Pomieści ok. 240 osób, jest oświetlona i wentylowana. Latem można podnieść boki, ponieważ

hala wyposażona jest w automatyczne rolety.

Hala ma licencję związkową, więc oprócz treningów będzie mogła służyć rozgrywkom kwalifikowanym dla najmłodszych piłkarzy. Będzie też wynajmowana, co przyniesie dochód, który spożytkujemy na cele sportowe –



Dziennikarze grali w żółtych koszulkach, a samorządowcy w różowych

wyjaśnia Marek Frącz, dyrektor GOSiR w Piasecznie.

Tekst i zdjęcia Joanna Grela

# Konieczność pod furtką



Wbrew pozorom przy samej furcie rodzice nie wysadzają wyłącznie najmłodszych dzieci

### POWIAT

Każdego ranka, przy każdej szkole tworzą się gigantyczne korki. Powodują je rodzice, którzy zatrzymują się, by wypuścić dziecko tuż przy wejściu do placówki.

Problem ten dotyczy prawie wszystkich szkół w powiecie. Znakomita większość z nich bowiem jest zlokalizowana bezpośrednio przy ulicy. Najgorzej sytuacja wygląda oczywiście przy placówkach, do których uczęszczają uczniowie mieszkający w znacznej odległości. Wówczas większość rodziców przywozi dzieci na lekcje samochodem.

Szanowni Państwo, ruch to zdrowie, nie trzeba dziecka wysadzać z samochodu na wprost furtki szkoły!!! Stojąc w sztucznym korku na jednokierunkowej Wojewódzkiej, może warto dać szansę dziecku przemierzyć kil-

ka metrów chodnikiem dla jego własnego zdrowia, nie zmęczy się, przechodząc 10 czy 20 metrów – komentuje poranek przy szkole nr 1 w Konstancinie-Jeziornie na forum mieszkańców Barbara Czaja. Tu rzeczywiście sytuacja jest wyjątkowa, zważywszy na fakt, że ulica jest jednokierunkowa. Każdy zatrzymujący się samochód blokuje cały sznur pojazdów jadących za nim. Czekać w korku rodzice również najczęściej nie wypuszczają w takich sytuacjach dzieci. Wolą przejechać te kilkanaście czy kilkadziesiąt metrów i wysadzić podopiecznych dopiero na wysokości bramy, znów tamując ruch.

Trzeba napisać pismo, żeby zmienili plany rozbudowy i zrobili korytarz taki, żeby można było wjechać samochodem pod samą salę – żartuje Grzegorz Ryś.

Co więcej, na zatrzymaniu się tylko po to, by dziecko wysiadło się nie kończy.

Gorsi są ci, którzy wysadzają dziecko, wychodzą, podają plecaczek, dają buziaka, wsiadają i jeszcze robią „pa pa” – zauważa Agnieszka Osowiecka.

O ile przy konstancińskiej „Jedynce” problemem jest korek, przynajmniej nie ma tu zbyt wielkiego zagrożenia dla bezpieczeństwa dzieci. Przy podstawówce w lesznowlskich Łazach za to panuje kompletny chaos. Rodzice jadą ul. Słowieskiego z obu kierunków, zatrzymują się jak najbliższej bramy, by wypuścić dzieci. Inni wyprzedzają tymczasem stojące samochody. Bywa, że dzieci przemykają między autami prowadzonymi przez poirytowanych korkiem kierowców.

Kolejna zbrodnia to ci, którzy zatrzymują się przy wjeździe na parking, blokując cały ruch. Bo przecież dzieciak musi wysiąść bezpośrednio przy chodniku – zauważa pani Anna. Rodzice podkreślają, że problemem jest sposób myślenia, a nie brak miejsc parkingowych.

Kiedyś przy naszej szkole tych miejsc naprawdę było zaledwie kilka – mówi jeden z rodziców z piaseczyńskiej „Krauzówki”. Teraz jest ich już więcej, w tym roku powstał nowy utwardzony parking, ale niewiele się zmienia. Każdemu się spieszy, więc zatrzymuje się na ulicy i wypuszcza dziecko przy przejściu dla pieszych, a ogonek stoi.

Dyrektorzy szkół rozkładają ręce. Przyznają, że co jakiś czas apelują do rodziców o rozsądek, przypominają o tym, że najważniejsze jest bezpieczeństwo dzieci, proszą o korzystanie z parkingów i zadbanie o płynność ruchu. Niestety wielu rodziców nie chce swoich nawyków zmienić, a zazwyczaj nawet się nad tym nie zastanawia.

Tekst i zdjęcia Joanna Ferlian



## URZĄD MIASTA I GMINY PIASECZNO

### INFORMACJA

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2018r, poz. 121 ze zm.) informuje, iż na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu MiG Piaseczno, z/s w Piasecznie przy ul. Kościuszki 5 oraz na stronie internetowej [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu), zamieszczony został wykaz dot. użyczenia na czas nieoznaczony części działki ewidencyjnej nr 242/2, obr. Jazgarzew, gm. Piaseczno, będącej własnością Gminy Piaseczno, uregulowanej w księdze wieczystej nr WA5M/00378980/5. Teren użyczony będzie z przeznaczeniem pod urządzenie skweru rekreacyjno-kulturalno-wypoczynkowego. Wykaz został wywieszony na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni od dnia 14.09.2018 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno

### WYKAZ NIERUCHOMOŚCI

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 121 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5 – na I piętrze przy sekretariacie Burmistrza oraz na stronie internetowej [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu) zamieszczony został do publicznej wiadomości

- „Wykaz nieruchomości przeznaczonych do wynajęcia” – lokal użytkowy, usytuowany w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Jazgarzewie przy ul. Głównej 31, przeznaczony do wynajęcia w trybie bezprzetargowym, na okres 5 lat, na prowadzenie sklepu spożywczo-przemysłowego.
- „Wykaz nieruchomości przeznaczonych do wynajęcia” – lokal użytkowy, usytuowany w piwnicy w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Piasecznie przy ul. Kościuszki 5, przeznaczony do wynajęcia w trybie bezprzetargowym, na okres 2,5 roku, na prowadzenie usług kserograficznych oraz sprzedaż druków.

### WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO UŻYCZENIA

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 121 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5 – na I piętrze przy sekretariacie Burmistrza oraz na stronie internetowej [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu) zamieszczony został do publicznej wiadomości „Wykaz nieruchomości przeznaczonych do użyczenia” – lokal użytkowy, usytuowany w budynku przy ul. Warszawskiej 33 w Piasecznie przeznaczony do oddania w użyczenie, na okres 1 roku, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności wychowawczej, oświatowej, terapeutycznej i profilaktycznej oraz pomocy społecznej dla dzieci i młodzieży.

### WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO WYNAJĘCIA

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 121 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5 – na I piętrze przy sekretariacie Burmistrza oraz na stronie internetowej [www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu) zamieszczony został do publicznej wiadomości „Wykaz nieruchomości przeznaczonych do wynajęcia” – lokal użytkowy, usytuowany w budynku przy ul. Kościuszki 15 w Piasecznie przeznaczony do oddania w najem, na okres 1 roku, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności usługowo-handlowej.



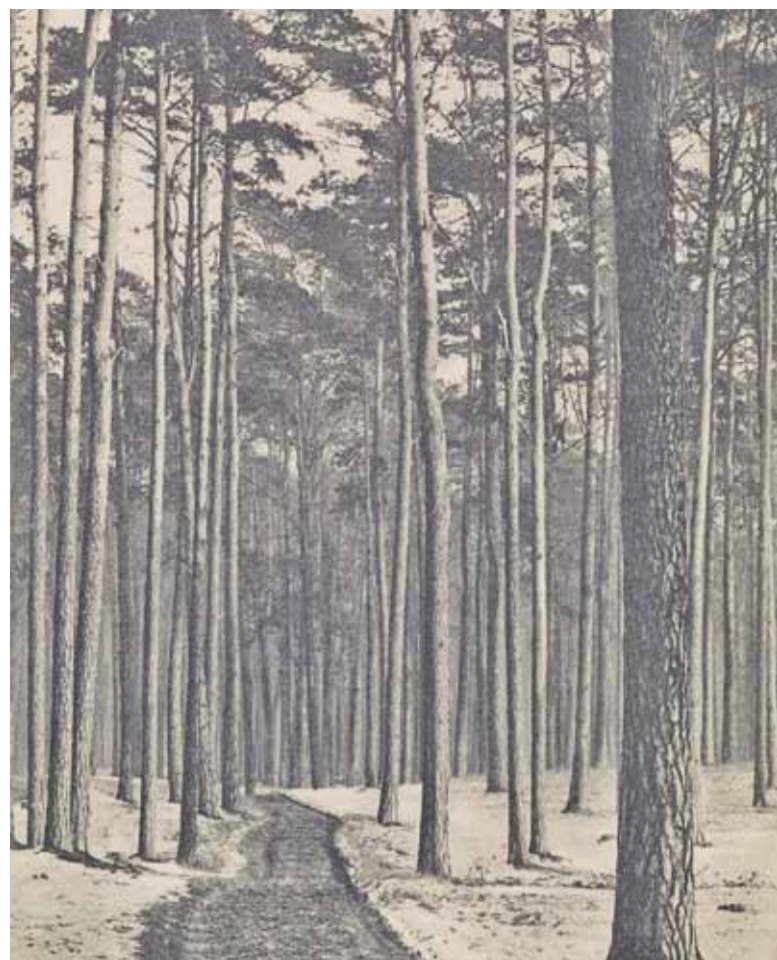
# Zbrodnia w Żabieńcu

na klucze. Ktoś najwyraźniej przeszukiwał izby.

Dzieci opowiadały, że około południa przyszedł do nich Jan Czasak, lat 22, cioteczny brat gajowego i przez chwilę rozmawiał z Józkiem, który w obejściu pracował przy kartoflach. Pogadali chwilę i poszli do lasu. Po godzinie Czasak wrócił sam. Katarzyna twierdziła, że wyglądał dziwnie, wystraszyła się go i starała się zachować dużą odle-

6 października 1866 r.  
ze studni będącej  
na terenie gospodarstwa  
nieopodal wsi Żabieniec  
w okręgu czerskim,  
wydobyto ciała dwojga  
dzieci

głość od niego. Czasak poprosił o wodę. Katarzyna odmówiła, powiedziała, że się go boi. Wtedy ten krzyknął „gdzie ojciec ma pieniądze?!”. Dziewczyna odpowiedziała zgodnie z prawdą, że nie wie, wtedy Czasak złapał małego Macieja i na oczach Katarzyny zaczął nim potrząsać, Kasia dopadła do brata, Maciej wyrwał się i uciekł. Czasak uderzył dziewczynę parę razy w głowę, a gdy ta upadła na ziemię, zbrodniarz sądząc, że jest nieżywa, dla pewności napchał jej w usta ziemi. Tymczasem młodsza córka Anna, chwyciła niemowlę i pobięła w stronę Żabieńca, po chwili dołączył do niej brat Maciej. Niemowlak był ciężki, aby szybciej uciekać pozostawiły go w lesie w bezpiecznym miejscu. Mieszkańcy Żabieńca, słysząc od dzieci, co



Grafika „Droga przez las”

na jarmarku w Piasecznie. Początkowo twierdził, że nic nie wie o wydarzeniach w domu ciotecznego brata, był od kilku godzin w Piasecznie, na co ma świadków. Do zbrodni się nie przyznawał, twierdził, że zszokowane dzieci kłamią. Gdy okazało się, że dowodów przeciwko niemu jest zbyt dużo, opowiedział swoją wersję wydarzeń. Otóż twierdził, że: „...

stanawiano się, czy ten człowiek jest zdrowy na umyśle. Przeprowadzono badania lekarskie i poddano go obserwacji, wnioski z ekspertyz całkowicie potwierdzały jego poczytalność. Zdziwienie wszystkich było ogromne, gdyż morderca miał gromadkę swoich dzieci. Miał dobrą opinię we wsi i nigdy nie był karany, nawet za drobne przewinienia. Oczywiście jednoznacznie udowodniono, że zbrodniarz działał sam. Okazało się też, że był bardzo zadłużony u wielu osób. Gajowemu M. był winien 150 rs, na następny dzień miał oddać dług 100 rs. W rozmowie z gajowym, gdy ten poradził mu aby sprzedał woły, odpowiedział, że ma pomysł za zdobycie pieniędzy i sobie poradzi. Był przekonany widocznie, że znajdzie pieniądze brata w skrzynce na klucze i niepostrzeżenie je ukradnie. Tegoż strasznego dnia wiedział, że gajowy będzie miał pracę w lesie, żona gajowego jak zawsze pójdzie do Piaseczna na jarmark. Wkładał się do domu, ale pieniądze w skrzynce nie było, bo żona gajowego, przed wyjściem do Piaseczna na jarmark, przeniosła pieniądze do innej skrytki.



Droga do majątku w Żabieńcu

się dzieje w domu gajowego, pobiegli na pomoc. Niestety w domu pozostało jeszcze dwoje dzieci, które znalaziono potem w studni. Gdy mieszkańcy Żabieńca dobiegli do domu gajowego, nie zastali już sprawcy czy sprawców morderstwa. Jan Czasak zniknął. Co ciekawe, kilka godzin później odszukano go

idąc na jarmark do Piaseczna, spotkał w lesie dwóch ludzi z kijami, którzy mu z sobą iść kazali, a wzbraniającemu się, powieszeniem grozili. Chciał krzyknąć, ale pod jakimś wpływem nieznanym, głosu nawet wydobyć z siebie nie mógł. Przybywszy przed barak gajowego, na rozkaz tych ludzi zawołał do nich Józefa, który też poszedł ku krzakom, ludzie owi zabrali go z sobą, a on, Czasak, już nie wołany poszedł ku miastu Piasecznu. Wkrótce jednak ci sami ludzie dopędzili go i kazali iść ku chałupie gajowego, dokąd przybywszy, dali mu pałkę w rękę”. Twierdził, że zmusili go do zamordowania Agnieszki i Andrzejka, świadków wydarzeń. Opowieść była tak niespójna, że trudno było w nią uwierzyć. Zbrodniarz, chcąc wymusić od dzieci informację o ukrytych pieniądzech, mordował je, jedno po drugim i wrzucił do studni.

Zeznania Czasaka były szokujące i kompletnie pozbawione sensu. Za-

Przy oględzinach domu  
policjantom rzucił się  
w oczy bałagan,  
a szczególnie rozbita  
i leżąca na środku izby  
skrzynka na klucze

Sąd skazał Jana Czasaka na 20 lat katorgi w kopalniach węgla i pozbawienie wszelkich praw. Senat dnia 21 (9) czerwca 1867 r. ten wyrok zatwierdził.

I jak zawsze po tak koszmarnej zbrodni, zaczęto zastanawiać się nad wydolnością policji, sądów i w ogóle nad poziomem moralnym społeczeństwa, no i nad wysokością wyroku.

Małgorzata Szturowska

napisz do autorki  
m.szturowska@przeleczpiaseczynski.pl



Grafika „Studnia” nieznanego autora

W październiku 1866 r. Piasecznem, Żabieńcem i całym okręgiem wstrząsnęła szokująca wiadomość. Oto we wsi Żabieniec, położonej w niedalekiej odległości od Piaseczna, w gospodarstwie gajowego M. została popełniona zbrodnia. Okoliczności tego czynu przez wiele lat będą okazją do analiz i dyskusji. Zastanawiano się, czy prawo nie jest zbyt liberalne dla złoczyńców, filozofowano na temat moralności człowieka i przede wszystkim współczująco opowiadano o rodzicach zamordowanych dzieci. Co się wydarzyło?

6 października 1866 r. ze studni będącej na terenie gospodarstwa nieopodal centrum wsi Żabieniec w okręgu czerskim, wydobyto ciała dwojga dzieci: Agnieszki lat 6 i Andrzeja lat 7. Cembrowina studni była zakrwawiona, ciała dzieci nosiły liczne rany. W domu

leżała nieprzytomna szesnastoletnia Katarzyna, pozostała przy życiu, ale miała poranioną głowę. Były to dzieci gajowego M. Nie znaleziono w obejściu 18-letniego Józefa, syna gajowego. Sądono, że dołączył do ojca pracującego w lesie. Niestety ku przerażeniu wszystkich uczestników dramatu, ciało Józefa znaleziono w błotnistej strudze nieopodal domu, z postronkiem na szyi. Został uduszony. Dramat rozegrał się w czasie, gdy gajowy pracował w dużej odległości od domu, w środku lasu, a jego żona poszła na jarmark do Piaseczna. Do gromadki dzieci gajowego M. należała jeszcze 9-letnia Ania, Maciej lat 10 i kilkumiesięczne niemowlę. Gospodarstwo gajowego od centrum wsi dzielił las, było więc nieco na uboczu.

Przy oględzinach domu policjantom rzucił się w oczy bałagan, a szczególnie rozbita i leżąca na środku izby skrzynka



Mapa z XIX wieku

## Pechowa Jadłodzielnia



Radość z otwarcia pierwszej konstancińskiej Jadłodzielnii nie trwała długo

### KONSTANCIN-JEZIORNA

Lodówka, w której można było zostawić lub poczęstować się produktami spożywczymi, działała tylko... 4 godziny.

Jadłodzielnia w Konstancinie-Jeziornie to inicjatywa społeczna. Autorami pomysłu są przede wszystkim osoby działające w Klubie Kulturalnym Drabina i OSP w Skolimowie. Pomysłodawcy wspólnymi siłami zakupili używaną lodówkę, która stanęła przy remizie. Z radością uruchomiono ją 9 września, ale niestety po czterech godzinach lodówka się spaliła.

– Wyglądała dobrze, to oczywiście używany sprzęt, mieliśmy po prostu pecha i zepsuł się termostat – mówi Ewa Kacprowicz. Lodówka zapaliła się na szczęście w sąsiedztwie remizy strażackiej i została szybko ugaszona.

– Nie poddajemy się i szukamy kolejnej lodówki, którą ktoś chciałby

przekazać na ten cel, ale zapewne trzeba będzie kupić kolejną – mówi Kacprowicz. – Poprosiliśmy na naszym profilu na Facebooku o wpłaty, ale niestety jak dotąd żadne środki na konto OSP w Skolimowie nie wpłynęły – dodaje.

Idea foodsharingu narodziła się w Niemczech w 2012 roku. Była odpowiedzią na dane dotyczące ogromnych ilości jedzenia, które w bogatych społeczeństwach zachodu każdego dnia są wyrzucane do śmieci. Pierwsza polska jadłodzielnia powstała w Warszawie w 2016 r. Idea jest prosta – w dogodnej lokalizacji ustawia się lodówkę, do której każdy może włożyć produkty spożywcze, których ma za dużo i nie zdąży zjeść przed upływem terminu ważności czy utratą świeżości. Jeśli nie są one w oryginalnym opakowaniu, trzeba je opisać – zawartość, datę przydatności do spożycia czy ugotowania posiłku. W lodówkach nie umieszcza się surowego mięsa i jaj. Nie powinny tam też trafić produkty zepsute czy przeterminowane. Z lodówki każdy może wziąć to, co chce i w jakiej chce ilości. Do realizacji pomysłu dzielenia się jedzeniem niezbędna jest lodówka, miejsce, w którym się ją umieści i prąd. Skolimowska lokalizacja nie przez wszystkich była przywitana z entuzjazmem, bardziej naturalne wydawało się centrum miasta.

– Lokalizacja przy OSP w Skolimowie nie jest zła. Bramka jest cały czas otwarta, jest gdzie zaparkować a Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej znajduje się w odległości około 20 minut spaceru – broni pomysłu Ewa Kacprowicz. – Jeśli ten punkt się sprawdzi, to drugi chcielibyśmy otworzyć w Mirkowie.

Dowolne kwoty na zakup nowej lodówki można kierować na konto OSP w Skolimowie: BS w Piasecznie 81 8002 0004 0214 9482 2002 0001 z dopiskiem: Jadłodzielnia. Używana witryna chłodnicza to koszt rzędu 750 złotych.

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

## Teraz potrzebne tylko pieniądze



Bryła szkoły będzie zróżnicowana

### PIASECZNO

Przemyślenia do budowy nowej szkoły zaczęły się dwa lata temu. Dziś gotowa jest koncepcja zarówno samej szkoły, jak i układu prowadzących do niej dróg.

Pomysł utworzenia nowej szkoły przy ulicy Zimowej w Julianowie nabiera rumieńców. Najpierw gmina wykupiła niezbędne grunty i zmieniła miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. W ubiegłym roku ogłoszono przetarg na przygotowanie koncepcji architektonicznej oraz programu funkcjonalno-użytkowego nowej placówki oświatowej. Architekci zaproponowali trzykondygnacyjny budynek o powierzchni użytkowej blisko 6 tys. m<sup>2</sup>. W szkole miałyby się uczyć około 800 uczniów w 24 oddziałach szkol-

nych i 8 przedszkolnych. Nowoczesny budynek będzie posiadał wielofunkcyjną salę gimnastyczną, stołówkę z zapleczem kuchennym oraz dwie świetlice.



Wokół szkoły powstanie kompleks boisk oraz park

W obiekcie swoją przestrzeń będzie też miała biblioteka. Zarówno szkolna jak i ogólnodostępna dla mieszkańców. Duży teren wokół szkoły zostanie wy-

korzystany na infrastrukturę szkolną, czyli boiska, plac zabaw i parking, ale architekci zaprojektowali tu również niewielki park.

Przeznaczona pod szkołę nieruchomości leży obecnie przy niewielkiej gruntowej drodze. Władze gminy chciałyby ją skomunikować z trzech stron – od Chylic, Józefostawia i Julianowa. W grę wchodzi więc między innymi dookończenia ulicy Cyraneczki. Prace nad przygotowaniem inwestycji drogowych miałyby iść równoległe z projektowaniem i budową szkoły. Ile to potrwa? Nikt na razie nie chce wyrokować. Wiele zależy od tego, jakim trybem uda się zrealizować przebudowę systemu drogowego. Radny Robert Widz zwraca uwagę, że w tej kwestii niezbędne jest też osiągnięcie porozumienia z gminą Konstancin-Jeziorna.

– W wariantcie optymistycznym kwestie formalno-administracyjne można by zamknąć w ciągu dwóch lat i ruszać z budową – mówi ostrożnie wiceburmistrz Hanna Kułakowska-Michalak.

Jest tylko jeden problem. Wstępnie budowę szkoły wyceniono na 49 mln złotych. Inwestycje drogowe to kolejne kilkadziesiąt. Czy znajdą się na to pie-

niądze w budżecie? O tym decydować już będzie nowa rada gminy.

Joanna Ferlian

ANGIELSKI DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
Odprowadzamy i przyprowadzamy dzieci!  
ul. Młynarska 2b Piaseczno tel. 505 511 482 www.abcschool.pl

Zielone Zamienie  
SPRZEDAŻ II ETAPU INWESTYCJI

CENY OD: **4600** ZŁ/M<sup>2</sup>  
MIEJSCE POSTOJOWE GRATIS

2 POKOJE  
OD 149 990 ZŁ

www.zielonezamienie.pl Zamienie ul. Waniliowa  
609 755 050

Osiedle Rodzinna Przystań

Mieszkanie 101,9 m<sup>2</sup> stan deweloperski  
cena 330 000 zł

Segment z ogródkiem 113,8 m<sup>2</sup> stan deweloperski  
cena 360 000 zł

Segment z ogródkiem 128,9 m<sup>2</sup> wykończony  
cena 480 000 zł

Segment z ogródkiem 128,9 m<sup>2</sup> stan deweloperski  
cena 430 000 zł

Góra Kalwaria ul. Rtm. Witolda Pileckiego  
Tel. 609 859 899, 697 626 322

# Zostawieni sami sobie



FOT. J. FERLIAN

Każdego ranka na pracę w okolicach Starej Mleczarni czeka kilkadziesiąt osób

## POWIAT

Ukraińcy to największa grupa obcokrajowców mieszkających i pracujących na terenie powiatu. Ich obecność jest widoczna dla mieszkańców, ale niespecjalnie zauważana przez urzędników.

Czasy, kiedy o obecności osób z wschodniej granicy na naszym terenie świadczyła tylko tzw. „giełda pracy” w okolicach Starej Mleczarni w Piasecznie i opowieści znajomych o godnych polecenia paniach sprzątających, to już przeszłość. Dziś Ukraińców spotykamy w przychodni, szkole, sklepie. I to nie tylko w roli klientów, ale też

co raz częściej pracowników. Mężczyźni pochodzenia ukraińskiego nadal najczęściej pracują na budowie, a kobiety jako sprzątaczkę, w sezonie dochodzi do tego praca u rolników i sadowników. Ukrainki pracują w sklepach oraz jako pomoce przedszkolne i szkolne. Ukraińcy często jako kurierzy i kierowcy, nie tylko Ubera. Ułatwienia dla pracodawców zatrudniających obcokrajowców oraz mała liczba rodaków chętnych do pracy w niektórych branżach, to szansa dla tych, którzy posługują się językiem polskim. Czy o tym wiedzą? Z pewnością nie wszyscy.

## Ogromny rynek pracy

Rozmawiamy z osobami czekającymi na pracę przy ul. Jana Pawła II w

Piasecznie. Pytamy, czy ktoś się nimi interesuje, wspiera, oferuje pomoc. Patrzą zdumieni i odpowiadają zgodnie, że nie. O tym, że Powiatowy Urząd Pracy ma sporo ofert dla obcokrajowców, też nie mają pojęcia.

## Oficjalnie w gminie Piaseczno mieszka 800 obywateli Ukrainy

– A gdzie ten urząd? – dopytuje kilka kobiet. I bardzo się dziwią na wieść o tym, że to zaledwie kilkaset metrów od „giełdy pracy”. Jak wynika z danych PUP w Piasecznie, w 2017 r. pracodawcy chcieli zatrudnić blisko

47 tysięcy cudzoziemców. 19 tysięcy miejsc pracy czekało na terenie powiatu, w tym 16,4 tys. dla obywateli Ukrainy.

– Z analizy danych wynika, że w naszym powiecie pracę podjęło 45 797 cudzoziemców, w większości obywateli Ukrainy – 17 691 osób, czyli 38,6% wszystkich cudzoziemców zatrudnionych w powiecie piaseczyńskim – czytamy w raporcie za 2017 rok. Mowa tu oczywiście o legalnym zatrudnieniu. Z danych MSWiA z początku 2018 r. wynika, że w Polsce przebywało wtedy blisko 150 tys. Ukraińców. Oznaczałoby to, że ponad 10% z nich mieszka i pracuje na naszym terenie. I znowu, te statystyki dotyczą osób przebywających na terenie Polski legalnie, w oparciu o pozwolenia na pobyt czasowy lub stały. Ile osób przebywa i pracuje na terenie powiatu nielegalnie, nikt nie jest w stanie odpowiedzieć. Według danych UG z 17 września 2018 r., w Piasecznie zameldowanych jest 793 obywateli Ukrainy, z czego 677 osób na pobyt stały, a 116 na pobyt czasowy. Do gminnych szkół uczęszcza 91 uczniów pochodzenia ukraińskiego.

## Na razie jest spokojnie

Gmina nie prowadzi żadnego programu dedykowanego cudzoziemcom i nie współpracuje w tym zakresie z żadnymi innymi instytucjami.

Instytucją, która zajmuje się pomocą cudzoziemcom, jest Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Piasecznie. Podejmowane przez Centrum działania dotyczą jednak głównie osób, którym przyznano status uchodźcy lub objęto inną formą ochrony uzupełniającej. Nie

dotyczy to osób, które podjęły emigrację zarobkową.

Nasi ukraińscy rozmówcy twierdzą, że nie interesuje się nimi również żadna instytucja międzynarodowa, fundacja czy konsulat. W razie potrzeby pomagają sobie nawzajem. Krótko mówiąc, dopóki nie sprawiają większych problemów, stają się dla wszelkich instytucji niewidzialni. A jak wynika z danych piaseczyńskiej policji, nie generują żadnych specyficznych problemów.

## W 2017 r. legalnie w powiecie pracowało 17,7 tys. Ukraińców

– Komenda Powiatowej Policji w Piasecznie oraz jednostki podległe odnotowały przypadki przestępstw oraz wykroczeń z udziałem obywateli Ukrainy. Są to pojedyncze osoby, a zdarzenia dotyczą kierowania pojazdami w stanie nietrzeźwości, sprzedaży artykułów bez polskich znaków akcyzy, kradzieży, w tym również sklepowych – informuje asp. szt. Maciej Błachliński. Ukraińcy nie tylko byli podejrzanymi o popełnienie przestępstwa, ale również ofiarami drobnych kradzieży ze strony innych osób tej samej narodowości.

– Nie odnotowaliśmy ataków o podłożu narodowościowym na obywateli Ukrainy – zapewnia Błachliński. Informacje tę potwierdzają też osoby, z którymi rozmawiałam.

– Nie, nie spotykają nas żadne nieprzyjemności ze strony Polaków – mówi zgodnie. Miejmy nadzieję, że tak jest i pozostanie. **Joanna Ferlian**

A R T Y K U Ł S P O N S O R O W A N Y



Od 20 lat dbamy o rozwój Mazowsza. Przeznaczmy środki na drogi, szpitale, muzea, zabytki, OSP czy inwestycje w sołectwach. Nowością są nasze programy wsparcia na remonty strażnic oraz inwestycje w sołectwach. Chcemy, aby na Mazowszu były miejsca, w których mieszkańcy mogą spędzić czas z rodziną, wspólnie poćwiczyć i zintegrować się. Pozyskane środki sołectwa mogą przeznaczyć m.in. na wyposażenie świetlic, zagospodarowanie skwerów czy budowę placów zabaw. Każdego roku staramy się wspierać strażaków ochotników z Mazowsza. Ich praca jest bardzo ważna i potrzebna, ale też wyjątkowo trudna i odpowiedzialna. Właśnie dlatego chcemy, aby dysponowali jak najlepszym sprzętem, samochodami ratowniczo-gaśniczymi, a w tym roku zdecydowaliśmy również o dofinansowaniu remontów strażnic OSP. Zmiany widać również na naszych drogach. Warto tu chociaż wspomnieć o wsparciu na drogę powiatową w Zalesiu Górnym czy drogi wojewódzkie w Dobieszu, Bystrzanowie i Woli Prażmowskiej.

**Adam Struzik**  
marszałek województwa mazowieckiego

# Wsparcie z sejmiku zmienia powiat piaseczyński

Nowe drogi, kolorowe place zabaw, wyremontowane świetlice i strażnice OSP. Mazowsze rozwija się i pięknieje. Jest to możliwe także dzięki środkom z budżetu województwa mazowieckiego oraz funduszom unijnym. Przez minionych 20 lat samorząd Mazowsza przekazał do powiatu piaseczyńskiego 444 mln zł, a tylko w tym roku z samego budżetu województwa 42 mln zł.

## Rekordowe wsparcie na drogi

100 mln zł – to największe od lat wsparcie na budowę i modernizację dróg powiatowych na Mazowszu. Powiat piaseczyński otrzymał na ten cel ponad 554 tys. zł. Pozyskane środki przeznaczy na rozbudowę i przebudowę drogi powiatowej nr 2826W – ul. Wiekowej Sosny, na odcinku od ul. Pionierów do ronda w Zalesiu Górnym. Kolejnych blisko 41 mln zł z budżetu województwa mazowieckiego sejmik przekazał na remont trzech odcinków dróg wojewódzkich. Ponad 18,6 mln zł pochłonie remont drogi wojewódzkiej nr 721 na odcinku od ul. Mleczarskiej do ul. Julianowskiej w Piasecznie, a ponad 16,7 mln zł drogi wojewódzkiej nr 722 od ul. Pod Bateriami w Piasecznie do ul. Górnej w Jazgarzewie. 5,5 mln zł zostanie przeznaczony na remont drogi wojewódzkiej nr 876 na odcinku Wólka Jeżewska – Many. Ale to niejedynie inwestycje drogowe. Każdego roku samorząd województwa przeznacza środki na budowę i modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych. To nie tylko ułatwia pracę rolnikom, ale również podnosi komfort życia na wsi. Dzięki 313 tys. zł przebudowane zostaną trzy odcinki dróg – ul. Szkolna w Dobieszu (gm. Góra Kalwaria), ul. Spacerowa w Bystrzanowie oraz ul. Południowa w Woli Prażmowskiej (gm. Prażmów).

## Sołectwa aktywnie działają

Mazowiecki Instrument Aktywizacji Sołectw Mazowsze 2018 to nowy program autorski program samorządu Mazowsza. Dwanaście sołectw z powiatu piaseczyńskiego przeznaczy ponad 103 tys. zł na inwestycje. Henryków-Uroczę (gm. Piaseczno) zakupi piramidę linową na plac zabaw, a Mysiadło (gm. Lesznolowa) instalację monitorin-

gu do parku nad stawem. Marianka (gm. Tarczyn) zainwestuje w utworzenie terenów zielonych oraz infrastruktury służącej wypoczynkowi i integracji społecznej. W gminie Konstancin-Jeziorna – Słomczyn wykona nawierzchnię na placu zabaw, a w Łęgu przy świetlicy wiejskiej powstanie siłownia plenerowa. W Lesznolowie doposażone zostaną plac zabaw i siłownia zewnętrzna. Jazgarzew (gm. Piaseczno) wyposaży kuchnię w świetlicy przy osp. W gminie Prażmów nie zabraknie remontów – w sołectwie Jeziorko budynku osp, a Dobrzenica – Błonie świetlicy. Teren zagospodarują zaś sołectwa z gminy Góra Kalwaria – Krzaki Czaplinskowskie i Łubna.

## Lepsze warunki w strażnicach

Mazowieccy strażacy ochotnicy przy pomocy środków z budżetu Mazowsza wyremontują strażnice. Na ten cel samorząd województwa przeznaczył 5 mln zł. Środki pozwolą zrealizować 214 przedsięwzięć w całym regionie. Z pomocy skorzystają OSP – Gassy (gm. Konstancin Jeziorna) i Koto-

rydz (gm. Tarczyn). Pierwsza z nich wyremontuje posadzkę oraz instalację elektryczną w garażu strażnicy, druga zaś ociepli budynek. Jednostki otrzymały na ten cel ponad 23,7 tys. zł. Z kolei jednostka z Góry Kalwarii, dzięki 130 tys. zł, będzie mieć nowy samochód ratowniczo-gaśniczy.

## Imprezy kulturalne i turystyczne integrują mieszkańców

Żywe lekcje historii na zamku w Czersku, spotkanie Gwiazdki z Chanuką – refleksja nad wielokulturową Górą Kalwarią, ocalić od zapomnienia – podtrzymywanie tradycji kulturowej nadwiślańskiego Urzeczca oraz festyn filmowy i aktorów zapomnianych – to inicjatywy, na które organizacje pozarządowe z Mazowsza pozyskały środki. Łącznie, do tych z powiatu piaseczyńskiego trafi ponad 79 tys. zł – Niektóre z tych imprez odbywają się już cyklicznie, co świadczy o dużym zainteresowaniu mieszkańców. Takie wydarzenia integrują mieszkańców i łączą pokolenia – podkreśla Erwina Ryś-Ferens, radna województwa.



OSP Góra Kalwaria otrzymała środki z budżetu Mazowsza na zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego



Najmłodzi chętnie poznają historię podczas interaktywnych zajęć na zamku w Czersku



FOT. FACEBOOK/OSP GÓRA KALWARIA

FOT. JAKUB CHMIELEWSKI, TONZ CZERSK

# Rockowy koniec lata

Choć wieczór był naprawdę zimny, Perfect rozgrzał publiczność na koniec lata.

**P**iaseczyńskie Centrum Kultury zaoferowało mieszkańcom na pożegnanie lata koncert jednej z legend polskiego rocka. Impreza wpisana się również w kalendarz działań związanych z obchodami 100-lecia niepodległości. W czasach komunistycznych zespół wielokrotnie odnosił się podczas występów do sytuacji politycznej w kraju. Tym razem jednak muzycy ograniczyli się wyłącznie do porwania zgromadzonych tłumnie na parking przy ul. Zgoda fanów swoją muzyką. Perfect zagrał przede wszystkim największe przeboje ze swego repertuaru. Nie zabrakło „Autobiografii”, „Chcemy być sobą” czy „Pepe wróć”. Z dedykacją dla wszystkich kobiet Grzegorz Markowski zaśpiewał też „Kołysankę dla nieznajomej”.

**Tekst i zdjęcia Joanna Ferlian**

**1.** Publiczność bawiła się doskonale i większość tekstów śpiewała wraz z Grzegorzem Markowskim

**2.** Muzycy udowodniali, że rock jest muzyką, która się nie starzeje

**3., 4.** Swoją energią Grzegorz Markowski mógłby zawstydzić niejednego młodszego mężczyznę



## Zielone Świątki wygrały

### URZECZE

Wydarzenie „Zielone Świątki na Urzeczu” zostało laureatem plebiscytu „Focus na Mazowieckie” na XII Sejmiku Turystycznym Województwa Mazowieckiego.

**K**onkurs zorganizowano z okazji obchodów 20-lecia Samorządu Województwa Mazowieckiego oraz w

ramach kampanii wizerunkowej Marki Mazowsze. Organizatorem była redakcja magazynu Focus oraz Samorząd Województwa Mazowieckiego.

– Celem konkursu było wyłonienie 20 najciekawszych lokalizacji na mapie województwa mazowieckiego – informuje redakcja magazynu Focus.

Organizatorzy wyłonili nominowanych do konkursu, a internauci w głosowaniu wybrali laureatów. Nominowanymi lokalizacjami i wydarzeniami na naszym terenie był Zamek Czerny oraz wydarzenie „Zielone Świątki na Urzeczu”.

– Wydarzenie organizowane jest w ramach celebrowania Zielonych Świątków z Inicjatywy Fundacji Szerokie Wody, a jego celem jest odnowienie tradycji społeczności mieszkającej nad Wisłą sprzed lat – opisuje wydarzenie magazyn Focus. – Jest to wyjątkowa impreza o charakterze folkowym. Uczestnicy ubrani w ludowe stroje, przepływają malowniczym odcinkiem Wisły, za transport mając tradycyjne łodzie: galary, galarki, baty i pychówki.



Zielone Świątki na Urzeczu to jedno z 20 najciekawszych miejsc na Mazowszu

„Zielone Świątki” jako jedyne z naszego powiatu zostały laureatem tego konkursu i znalazły się na liście 20 najciekawszych miejsc w województwie mazowieckim.

Gratulujemy!

Joanna Greła

### KALENDARIUM KULTURALNE

#### PIASECZNO

**28.09 godz. 18.30** – SPOTKANIE KLUBU KOBIET.

Klub Kultury w Zalesiu Górnym. Wstęp wolny.

**29.09 godz. 10.00** – WSZECHNICA RODZICA – „Zbuntowany dwulatek...

jak to przeżyć” - warsztaty dla rodziców. Przystanek Kultura, Pl. Piłsudskiego 9.

Wstęp wolny. Obowiązują zapisy tel. 519 789 818.

**29.09 godz. 16.30** – SPEKTAKL DLA DZIECI – Teatr KOP „Pani Jesień dary niesie”. Klub Kultury w Woli Gołkowskiej. Bilety w cenie 10 zł.

**29.09 godz. 18.00** – DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY. Klub Kultury

w Zalesiu Górnym. Wstęp wolny.

**30.09 godz. 14.00 i 16.00** – BAJKOWA NIEDZIELA – Ten Teatr – „Kino Nieme”.

Dom Kultury, ul. Kościuszki 49. Bilety w cenie 10 zł.

**30.09 godz. 19.00** – X MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL „MUSICA CLASSICA”

– Chór La Musica z Lublina.

Organizatorzy: Stowarzyszenie Miłośników Muzyki Klasycznej „Con Fuoco”,

Centrum Kultury w Piasecznie. Jazgarzew, Kościół pw. św. Rocha, ul. Główna 2.

**2.10 godz. 19.00** – MÓJ PRZYJACIEL FILM – Cykl projekcji filmowych

dla młodzieży 13+ – „Miss Impossible” w reż. Emilie Deleuze. Po projekcji

warsztat – „Czym jest pewność siebie w trudnych momentach naszego życia”.

Klub Kultury w Józefosławiu. Wstęp wolny.

**3.10 godz. 18.00** – MÓJ PRZYJACIEL FILM – Cykl projekcji filmowych

dla młodzieży 13+ – „Nowy” w reż. R. Rosenberg. Po projekcji warsztat

– „Czym jest odmienność, równieśnicza presja”. Dom Kultury, ul. Kościuszki 49.

Wstęp wolny.

SPOTKANIA UNIwersYTETU TRZECIEGO WIEKU – **środy, godz. 11.00**

w domu parafialnym, Pl. Piłsudskiego 10.

[www.kulturalni.pl](http://www.kulturalni.pl)

#### GÓRA KALWARIA

**6.10 godz. 12.00** – III GMINNE ŚWIĘTO LATAWCA, boisko stadionu w Górze Kalwarii.

[www.kulturagk.pl](http://www.kulturagk.pl)

#### KONSTANCIN-JEZIORNA

**29.09 godz. 17.00** – JUBILEUSZ 30-LECIA TOWARZYSTWA

MIŁOŚNIKÓW PIĘKNA I ZABYTKÓW KONSTANCINA IM. STEFANA

ŻEROMSKIEGO. KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Wstęp wolny.

**30.09 godz. 10.00** – TURNIEJ BRYDŻA O PUCHAR BURMISTRZA GMINY

KONSTANCIN-JEZIORNA. KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Obowiązują zapisy.

**02.10 godz. 19.00** – KONSTANCIŃSKI KLUB FILMOWY. KDK Hugonówka,

ul. Mostowa 15. Wstęp wolny.

**3.10 godz. 19.00** – KLUB FOTOGRAFICZNY F8. KDK Hugonówka,

ul. Mostowa 15. Wstęp wolny.

[www.konstancinskidomkultury.pl](http://www.konstancinskidomkultury.pl)

#### KONSTANCIN-JEZIORNA

##### 30 LAT MINĘŁO...

W sobotę 29 września o godz. 17.00 w Konstancińskim Domu Kultury przy ul. Mostowej 15 odbędzie się uroczystość inaugurująca obchody 30-lecia Towarzystwa Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina im. Stefana Żeromskiego. Jest ono jedną z najdłużej istniejących organizacji pozarządowych na terenie Konstancina-Jeziorno. Przez długi czas swojego istnienia organizacja ta działała na rzecz gminy, właściwego jej zagospodarowania i utrzymania jej funkcji uzdrowiskowej, jako wiodącej w rozwoju. Jednym z ważniejszych dokonań Towarzystwa było wpisanie zespołu urbanistycznego Konstancina do rejestru zabytków. Podczas jubileuszowej uroczystości zostaną uhonorowane osoby zasłużone dla Towarzystwa i dla Konstancina-Jeziorno. Zostanie otwarta wystawa upamiętniająca działalność Towarzystwa. Zaprezentowane będą na niej zdjęcia, dokumenty i pamiątki pokazujące historię jego działalności. Galę zwieńczy koncert operowo-operetkowy w wykonaniu Magdy Krysztoforskiej-Beucher (sopran) i Dawida Beuchera (tenor). Patronat honorowy nad tym wydarzeniem objęli: Adam Struzik – Marszałek Województwa Mazowieckiego, Wojciech Ołdakowski – Starosta Powiatu Piaseczyńskiego, Kazimierz Jańczuk – Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna, Andrzej Cieślowski – Przewodniczący Rady Miejskiej w Konstancinie-Jeziornie. Wstęp wolny.

#### GÓRA KALWARIA

nowe  
horyzonty  
edukacji  
filmowej

WIĘCEJ NIŻ LEKCJA, WIĘCEJ NIŻ KINO  
ogólnopolski program edukacji filmowej  
dla wszystkich etapów nauczania

ZAPISY DO PROGRAMU NA ROK SZKOLNY 18/19:  
DO 5 PAŹDZIERNIKA [NA STRONIE WWW.NHEF.PL](http://WWW.NHEF.PL)



szczegóły: [www.kulturagk.pl](http://www.kulturagk.pl)

program realizowany od października  
do kwietnia w Kinie Uciecha  
w Górze Kalwarii

# Bieg dla twardzieli



Trasa wymagała nie tyle, jakiej sprawności fizycznej

## LESZNOWOLA

Runmagedon, czyli ekstremalny bieg z przeszkodami, zawitał do Lesznowoli. Ci, którzy wzięli udział, na pewno długo go nie zapomną.

Runmagedon powstał z myślą o tych, którzy nie boją się prawdziwych wyzwań, a brud, zimno, czy skrajne wycieńczenie nie są dla nich problemem. Śmiało można pokonać specjalne przygotowane przeszkody, które

wymagają nie tylko świetnej kondycji fizycznej, ale i umiejętności współpracy. Wspinanie się po linach, czołganie pomiędzy oponami, drabinki i drążki, skoki do wody i przez ogień, czy doły pełne błota to tylko część atrakcji przygotowanych dla uczestników. Tego typu imprezy odbywają się średnio 20 razy w roku na terenie całego kraju. W tym roku Runmagedon zawitał też do Lesznowoli. Zmagania odbyły się w kilku wymagających kategoriach. Różniły się długością i ilością przeszkód. Przykładowo Rekrut to 6 km i 30 przeszkód do

pokonania, Classic to już odpowiednio 12 km i 50 przeszkód. Przeprowadzono także edycję dla dzieci, dla których była przygotowana specjalna trasa i dodatkowe atrakcje. Nie zabrakło także biegów dla dziennikarzy oraz celebrytów. Edycji Runmagedonu w Lesznowoli towarzyszyły dodatkowe wydarzenia. Imprezie nadano klimat postapokaliptyczny, co widać było nie tylko na trasie. Nie brakowało pojazdów i osób żywcem wyjętych z uniwersum „Mad Maxa”, co dodatkowo budowało klimat. Na miejscu można było odwiedzić kilkanaście stoisk, nie tylko sportowych,



Wiele przeszkód wymagało współpracy pomiędzy uczestnikami

ale też i promujących nasz powiat. W ciągu dwóch dni na miejscu pojawiło się kilka tysięcy osób, czy to w roli uczestników, czy po prostu obserwatorów. Udział brały zarówno grupy przyjaciół, rodziny, jak i samotni poszukiwacze wrażeń. Wszyscy stanęli przed testem siły i charakteru. I zdali go, czego dowodem była wzajemna pomoc na trasie i słowa otuchy, kiedy ktoś ich właśnie potrzebował. Ci, którzy podjęli wyzwanie, zdecydowanie nie żałowali. Choć byli zmęczeni, brudni i zmarznięci, to na ich twarzach gościł uśmiech. Udowodnili bowiem przede wszystkim sami sobie, że są w stanie pokonać własne słabości i przekroczyć linię mety.

Tekst i zdjęcia Wojciech Podgórski



Udział brały osoby w każdym wieku

## Ostatni nocny przejazd

### PIASECZNO

Zakończył się sezon Nightskatingu i Rowerolucji, czyli nocnych przejazdów no rolkach, hulajnogach, czy rowerach. Z tej okazji po raz pierwszy zorganizowano przejazd międzymiastowy.

Na międzynarodowy Dzień Bez Samochodu ekipy Nightskating Piaseczno i Rowerolucja przygotowały specjalny przejazd, którego uczestnicy poruszali się na pojazdach napędzanych siłą mięśni. Sobotni przejazd wyjątkowy był również z racji trasy, która obejmowała dwie gminy: Konstancin-Jeziorna oraz Piaseczno. Pierwszy raz zdecydowano się na przejazd przez dwie miejscowości. Wpłynęło to pozytywnie zarówno na frekwencję, jak i na atrakcyjność wyznaczonej trasy. Miejscem zbiórki był Skatepark w Konstancinie, gdzie łatwo można było dotrzeć komunikacją miejską, która tego dnia była darmowa. Z asystą policji i straży miejskiej oraz ratowników medycznych i NS Team (oznakowanej ekipy, pomagającej w zabezpieczeniu trasy), 74 osoby szczęśliwie pokonały tę 15-kilometrową trasę. Udział mógł wziąć każdy, kto był w stanie utrzymać rekreacyjne tempo 15 km/h na wybranym przez siebie sprzęcie. Nie brakowało całych rodzin, które wspólnie pokonywały kolejne kilometry. Spokojne tempo i różnorod-

ność sposobów poruszania się pozytywnie wpływały na integrację i dobrą zabawę. Wszyscy starali się trzymać w jednym długim pelotonie, aby nikt nie został z tyłu, a razie potrzeby z chęcią wzajemnie sobie pomagano. Miejscem zakończenia imprezy był Skwer im. Stefana Kisielewskiego w Piasecznie, gdzie na uczestników czekał występ Kolorofonii. Na miejscu do dyspozycji był również specjalny tor do jazdy na hulajnogach i rolkach, przygotowany przez Decathlon Piaseczno. Dla Piaseczna było to zwieńczenie wyjątkowo udanego sezonu. Nightskating przejechał ulicami miasta pięć razy, natomiast Rowerolucja odbyła się dwukrotnie. Niestety był to ostatni tego typu przejazd w Piasecznie w tym roku kalendarzowym. Na następne takie wydarzenia trzeba poczekać do wiosny. Jeśli ktoś czuje jednak niedosyt, w październiku odbędzie się jeszcze jeden przejazd na obszarze Konstancina.

Wojciech Podgórski



Poruszać można było się niemalże na wszystkich



Kąpiel w błocie była punktem obowiązkowym

## Medalowi zapaśnicy

### PIASECZNO

Na początku września w Radomiu odbyły się Otwarte Mistrzostwa Mazowsza w zapasach.

W Mistrzostwach wystartowało 129 zawodników z 11 klubów. Zapaśnikom z piaseczyńskiego UKS 5 udało się zdobyć 5 medali.

Złote medale zdobyli, Rafał Zwierzynski w kategorii junior i Sayhan Mathathanow w kategorii młodzik. Srebro przypadło Filipowi Płatkowi w kategorii kadet, zaś brązowe medale wywalczyli



Medaliści UKS 5 Piaseczno

Przemysław Barbarski (junior) i Antoni Ledziński (młodzik).

Zawody w Radomiu stały na dobrym poziomie. Zapaśnicy z Piaseczna, pomimo wakacyjnego rozprężenia, wal-

czyli przyzwyciężenie. Przed nimi jeszcze długa droga, ale – jak mówi trener UKS 5 Piaseczno Paweł Karbowski – małymi krokami dojdą na szczyt.

Redakcja

R E K L A M A

KONDYCJA Lekkoatletyka Piaseczno

Bieg złotych liści 2018

PIKNIRODZINNE.PL

Bieg złotych liści 21.10.2018

ZAPISY TRWAJĄ kondycja.com.pl/startmeta/ Więcej 608 320 626

Przeład PIASECZYŃSKI

# Odnaleziono ślady dwóch obiektów



Sebastian Bryciński oraz Andrzej Gałkowski opowiedzieli o tym, jak wyglądał pałac

## PIASECZNO

W czwartek 20 września w piaseczyńskim ratuszu odbyła się pierwsza konferencja o zabytkach. Lokalni historycy oraz naukowcy opowiadali o pałacu, który stał kiedyś w parku, i o wynikach swoich badań.

W kwietniu 2017 roku pisaliśmy, że na terenie parku miejskiego, dzisiaj Parku Książąt Mazowieckich, odnaleziono fundamenty saskiego pałacu. Podczas prac budowlanych wokół starostwa zrobiono wykop, w którym

ukazały się ślady fundamentów. Mimo iż go zasypano, chwilę wcześniej Sebastian Bryciński zrobił zdjęcie, które przekazał redakcji, a Piaseczyński Klub Poszukiwaczy Historii wysłał do Starostwa pismo, w którym prosi m.in. o powiadomienie Mazowieckiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Starostwo to uczyniło, a MWKZ zalecił nadzór archeologiczny.

Istnienie pałacu nie było, dla osób interesujących się lokalną historią, tajemnicą. Jest on nawet zaznaczony na planie miasta z 1780 r., który ukazał się m.in. w popularnej książce państwa Bagieńskich. Rycina przedstawiająca front pałacu wisiała w Muzeum Regionalnym.

Teraz, półtora roku od odkrycia fundamentów, na konferencji zorganizowanej przez gminę poznaliśmy w końcu wyniki badań.

Wiceburmistrz Daniel Putkiewicz witając gości wyraził nadzieję, że to dopiero początek takich spotkań.

Na konferencji obecna była przedstawicielka konserwatora zabytków Joanna Lasek. Projektująca rewitalizację parku architekt krajobrazu Dorota Pape opowiadała o ukształtowaniu parku (m.in. o tarasach ogrodowych, których kształt zachował się do dzisiaj), o oryginalnych drogach i przedzielnach oraz historycznych mapach. Dr Marek Barański opowiedział ciekawą historię budynku zwanego Poniatówką, który był domem starosty piaseczyńskiego. Krystyna Kraśniewska opowiedziała natomiast o niezwykle rzadkiej Fortunie, która stała we wnętrzu Poniatówki, ale mniej więcej rok temu ktoś ją zrzucił, w wyniku czego straciła głowę („Dama bez głowy” PP z 17.10.2017).

O pałacu opowiedzieli Sebastian Bryciński i Andrzej Gałkowski z Piaseczyńskiego Klubu Poszukiwaczy Historii. Przedstawili wiele rysunków, wyniki swojego śledztwa, w tym odkrycia znalezione w Archiwum Miejskim w Dreźnie. Opowiedzieli dokładnie, jak wyglądał pałac. Uważają oni także, że zanim stanął ten mury, którego fundamenty odkryto, stał tam drewniany pawilon myśliwski, zbudowany dla króla Augusta III Sasa, który w 1735 r.

został przewieziony do parku z warszawskiej Królikarni.

O swoich odkryciach opowiedzieli także panowie Rzepińscy z firmy Revelare, którzy przeprowadzali badania georadarem.

– Po dokładnym rozmierzeniu planów pałacu Brühla i oznaczeniu skrajnych jego punktów stwierdziliśmy, że plan tego pałacu da się wpisać w obecną siatkę archeologiczną i w odnalezione

## Teraz, półtora roku od odkrycia fundamentów, na konferencji zorganizowanej przez gminę poznaliśmy w końcu wyniki badań

fragmenty podpiwniczeń pałacu – informuje Michał Rzepiński. – Zostały jednak fragmenty infrastruktury, które nie wpisały się w plan pałacu Brühla. Po zebraniu dodatkowych dostępnych informacji doszliśmy do wniosku, że na badanym terenie prawdopodobnie natrafiliśmy na fragmenty murów i podpiwniczeń dwóch różnych obiektów historycznych.

Według Rzepińskich konieczne jest przeprowadzenie szeroko zakrojonych poszukiwań w archiwach oraz wykopalisk sondażowych.

**Tekst i zdjęcie Joanna Grela**

## ŁĄCZY

### XIII TATASPARTAKIADA



Tataspartakiada to piknik sportowo-integracyjny, na którym w różnorodnych konkurencjach rywalizują ze sobą osoby niepełnosprawne oraz ich ojcowie.

Tataspartakiada obala stereotyp ojca porzucającego rodzinę, kiedy rodzi się niepełnosprawne dziecko. Celem przedsięwzięcia jest wzmocnienie roli ojca w rodzinie z niepełnosprawnością, walka ze stereotypem ojca opuszczającego niepełnosprawne dziecko, a także promocja aktywności sportowych oraz idei wolontariatu.

Tegoroczna edycja – XIII Tataspartakiady Dobrej Woli została objęta honorowym patronatem Małżonki Prezydenta RP Agaty Kornhauser-Dudy.

Zawody, a w przerwach występy artystyczne i inne atrakcje, mają aktywizować rodziców osób z różnymi niepełnosprawnościami. Jak co roku czeka nas niesamowita moc wrażeń!

Zgłoszenia odbywają się do 1 października. Formularz do pobrania na stronie [dobrawola.org](http://dobrawola.org).

XIII Tataspartakiada odbędzie się 6 października w szkole w Łazach.

# Nowa siedziba Poradni

Od września Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Piasecznie ma nowy adres:  
ul. Wojska Polskiego 30.



Budynek przy ul. Wojska Polskiego 30, w którym mieści się nowa siedziba Poradni

Do tej pory placówka mieściła się w budynku internatu Zespołu Szkół RCKU przy ul. Chyliczkowskiej. W nowej siedzibie jest przestronnie, kolorowo i nowocześnie. – I w końcu mamy windę – cieszy się Bożena Małkowska-Baranowska – dyrektorka Poradni, tłumacząc, że to ważne ponieważ część pacjentów przyjeżdża na wózkach. Dumą Poradni jest specjalistyczny gabinet z lustrem weneckim, umożliwiającym obserwację procesu diagnostycznego lub terapeutycznego. Placówka ma też własną salę konferencyjną – miejsce gdzie wszyscy pracownicy mogą się spotkać, na przykład na radę pedagogiczną.

Poradnia działa od 1966 roku i obejmuje swoją pomocą mieszkańców sześciu gmin powiatu piaseczyńskiego. Organem prowadzącym jest Powiat Piaseczyński, a sprawującym nadzór pedagogiczny Ma-

zowieckie Kuratorium Oświaty. W 2013 r. została wskazana przez Mazowieckiego Kuratora Oświaty jako placówka, w której działają zespoły orzekające w sprawie au-

tyzmu, a także dzieci niewidzących i słabo widzących oraz dzieci niesłyszących i słabo słyszących. Służy też bezpłatną pomocą psychologiczno-pedagogicznopedagogiczną dzieciom, młodzieży i ich rodzicom, nauczycielom przedszkoli, szkół i placówek wychowawczych (publicznych i niepublicznych) mających siedzibę na terenie powiatu piaseczyńskiego. Poradnia realizuje swoją misję poprzez diagnozę, konsultacje, terapię, psychoedukację, doradztwo, mediacje, interwencje w środowisku ucznia, działalność profilaktyczną i informacyjną, wydawanie orzeczeń i opinii, oraz wspomaganie pracy szkół.

Poradnia jest czynna od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00-19.00.

Telefon/ Faks: 22 756 44 55, 516 266 753  
e-mail: [poczta@poradnia.piaseczno.pl](mailto:poczta@poradnia.piaseczno.pl)



Jeden z gabinetów terapeutyczno-diagnostycznych

**Przedszkole i żłobek ostatnie miejsca!**

**Poznaj z świat Fantazją**

506 125 282 | [www.fantazja.edu.pl](http://www.fantazja.edu.pl)

**KRIS CAR**  
mechanika pojazdowa

**SERWIS KLIMATYZACJI**

WYMIANA OPON RENOwACJA RUN FLAT DO 22" FELG

503 333 600

we speak english  
[www.kriscar.waw.pl](http://www.kriscar.waw.pl)

Bielawa, ul. Lipowa 5, 05-520 Konstancin-Jeziorna

**FARBY MONTÓ**

+ JAKOŚĆ  
+ TRWAŁOŚĆ  
+ WYDAJNOŚĆ

**+ PROFESJONALIZM**

- Farba akrylowa najnowszej generacji
- Maksymalna odporność w wykończeniu matowym
- Super odporna na plamy

Monto Polska Sp. z o.o.  
05-090 Janki k/Warszawy  
Aleja Krakowska 9

e-mail: [w.brozio@montopolska.pl](mailto:w.brozio@montopolska.pl)  
tel: +48 668 34 76 16

**MONTÓ**  
Marka dla Profesjonalisty



# Szalony Weekend!

5-7 PAŹDZIERNIKA

DO  
**-80%**

**EKSTRA BONUS  
BON ZNIŻKOWY\***

**100** zł

\*SZCZEGÓŁY W REGULAMINIE

**PIASECZNO** | Puławska 42E  
designeroutletwarszawa.pl

**designer  
outlet**  
Warszawa

**BRAX**  
FEEL GOOD

GUESS



Kazar

LIU·JO

**Tchibo**

VISTULA